

... de do
CK:
EN 18
N.M.
N' Een

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

OPDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs

f. 6,- per maand

Giro: 440000

Loose nummers

dertig cent

Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

GRIEKENLAND ZIET AF VAN OORLOG

Turkse Cyprioten krijgen autonoom district

Turkije beslist Cyprus-geschil

Reinongeluk list vijftien oden

CHARLEROI — In België heeft gisteravond een treinontsporing plaatsgevonden, waarbij volgens de gegevens vijftien mensen het leven verloren, 45 ernstig en een aantal licht gewond. Men kan het mogelijk, dat nog slachtoffers opgesloten zitten in de wrakken.

De ramp gebeurde op de spoorbrug Luttre op de lijn Charleroi-Bergen. Een passagierstrein kwam uit de richting Brussel. Het is een van de meest gevaarlijke spoorweginrichtingen in België. De oorzaak staat nog niet vast. Het mogelijk werd geopperd, dat de rails als gevolg van het hete weer waren uitgezet. Het laatste ernstige reinongeluk in België deed zich voor in 1969 toen twee treinen frontaal in elkaar kwamen in La Louvière. Daarbij kwamen 15 mensen om en werden 67 gewond.

De plaats van de ramp bood gisteravond een verschrikkelijk schouwspel. Onderaan de brug bij de weg lag een auto zonder wielen onderste boven. De drie inzittenden zijn ernstig gewond eruit gehaald. Van verscheidene passagiers werd een deel van een arm afgezet.

Op de brug verhierven enkele wagons zich als onwezenlijke schaduwen. Een wagon was over de hele lengte opengereten.

Sommige gewonden waren er zo ernstig aan toe, dat men zich afvroeg of zij wel vervoerd konden worden. Mannen van de rijkswacht vormden een kordon om de menigte toeschouwers die het reddingswerk belemmerden, op een afstand te houden.

ANKARA/ATHENE/NICOSIA — Turkije heeft, nu het de tegenpartij op Cyprus door geweld van wapenen voor een voldongen feit heeft geplaatst, tenslotte ingestemd met een bestand op het eiland, dat op het middaguur Ant. tijd zou ingaan. De Turkse militaire opmars heeft het eiland in tweeën gesplitst hetgeen beantwoordt aan het Turkse streven naar twee afzonderlijke autonome besturen — één van de Griekse en één van de Turkse Cyprioten — onder één federale regering. De Turken kregen in feite het groene licht van Griekenland, toen de Griekse premier Karamanlis gisteren officieel afzag van rechtstreeks militair ingrijpen tegen Turkije en daarmee een derde deel van het eiland aan de Turken prijs gaf. Het enige verzet, dat de Turken nog ontmoeten, komt van de betrekkelijk licht gewapende Grieks-Cypriote strijdkrachten, die in een open conflict gedoemd zijn het onderspit te delven.

De Griekse nederlaag tegenover Turkije heeft de Grieken met bitterheid vervuld, in de eerste plaats jegens de Verenigde Staten, die ervan verdacht worden onder één hoedje te spelen met Turkije, en de NAVO, die al geruime tijd een politieke banvloer over Griekenland in acht neemt. Aan de andere kant heerste er opluchting daar oorlog met Turkije vermeden werd, maar ook betreurd men het, dat dit ten koste ging van het verlies van een derde deel van Cyprus aan de Turken. Premier Karamanlis had in zijn radiotoespraak het Griekse volk uitgelegd, dat militaire interventie van de kant van Griekenland op Cyprus geen reële mogelijkheid is als gevolg van de grote afstand en omdat de defensie van Griekenland erdoor verzwakt zou worden. Hij zei, dat zijn regering voor het dilemma had gestaan, of zij geweld met geweld, list met list moest beantwoorden. De ingeslagen politieke weg is door nationale noodzaak gedictieerd, aldus Karamanlis.

De passages van de toespraak waarin de premier zei dat zijn regering nog niet alle middelen had uitgeput als antwoord op de Turkse actie gaf enig vertrouwen. Zijn opmerking dat er stappen genomen worden waarover op dit ogenblik geen mededelingen kunnen worden gedaan, werd in sommige kringen opgevat als een aanwijzing dat het diplomatieke optreden van Athene binnenkort zou kunnen leiden tot bilaterale defensie-akkoorden met „bevriende” mogendheden. De kritische houding van Frankrijk op de Turkse actie op Cyprus werd met name door functionarissen in de Griekse hoofdstad opgemerkt.

De regering heeft inmiddels duidelijk gemaakt dat een spoedig bezoek aan Athena van NAVG-secretaris-



Nederland acht tijd te kort voor regeling grenskwesties

Haize naar minister Vos

JULIANALUCHTHAVEN — Met hetzelfde vliegtuig waarmee Statenlid Papa Godett naar Curacao terugkeerde zijn ook UFA-voorzitter Willy Haize en bestuurslid Hughes Bell naar Curacao vertrokken. Zij willen een gesprek met minister van Justitie Watty Vos om over het optreden van de politie op Sint Maarten te spreken. De UFA zou telegrafisch bij gezaghebber Van Delden hebben geprotesteerd tegen diens order dat de weg bij Point Blanche afgesloten moest blijven en de controle gehandhaafd.

Gisteren zou hierdoor een UFA-delegatie geen kans hebben gehad om met de directie van Curacao Pioneering te gaan praten.

DEN HAAG — Vóór de onafhankelijkheid van Suriname en de Nederlandse Antillen moesten eerst de grenzen van deze rijkscdelen worden vastgesteld. Dit hebben zowel Suriname als de Nederlandse Antillen gesteld tijdens de vergadering van de werkgroep II van de koninkrijkscommissie, die op het ogenblik in Den Haag vergadert. De Surinaamse delegatie stelde bij monde van woordvoerder Jaggernath Lachmon dat in het eerste artikel van de Nederlandse grondwet wordt bepaald hoe groot het koninkrijk is. Ook voor Suriname (en later voor de Antillen) zal dit punt duidelijk omschreven moeten zijn.

Suriname heeft echter grenskwesties met twee van de drie buurlanden, namelijk Guyana in het westen en Frans-Guyana in het oosten. De Surinaamse delegatie wil nu vóór de datum van de onafhankelijkheid, uiterlijk eind volgend jaar, geregeld zien dat deze grenskwesties door

generaal Luns niet op prijs gesteld werd.

He besluit van premier Karamanlis tot terugtrekking van de Griekse troepen uit de NAVO ontleent inmiddels een belangrijk punt aan het politieke program van Andreas Papandreou, de leider van de Panhellenistische bevrijdingsbeweging (PAK) die vanavond in Griekenland terugverwacht wordt na zes jaar zelf verkozen ballingschap, zoon wijlen premier George Papandreou en oud-minister van Economische coördinatie. Zijn volgelingen bereiden een heldenbegroeting voor.

Zijn vertegenwoordigers in Athene verspreiden een verklaring waarin hij een beroep deed op het Griekse volk zich te verenigen om de nationale crisis het hoofd te bieden. Papandreou zei zijn terugkeer te hebben bespoedigd teneinde onder het volk te zijn en te strijden voor het welzijn van Griekenland.

Surinamer steekt agent in Amsterdam

AMSTERDAM — Bij de aanhouding van een zakkenroller in de Kalverstraat in Amsterdam heeft een politiemans burger van het Damdetachment donderdagmiddag messteken in zijn gezicht opgelopen. Volgens de politie is de man voor niet al te ernstige wonden behandeld in het Binnengasthuis.

Politieagent Van den Brink kwam met een collega een personeelslid van een sexshop in de Kalverstraat te hulp die een Surinamer had betrappt op het stelen van een portefeuille.

Toen Van den Brink de zakkenroller aanpakte, werd hij door twee andere Surinamers aangevallen van wie er één met een mes zwaaide. De agent moest zijn arrestant loslaten. De drie Surinamers gingen er vandoor en wisten aan te hulp geschoten politiepatrouilles te ontkomen door verschillende vluchtwegen te kiezen. Van slechts één hunner is een vaag signalement bekend.

WILLEMSTAD — Zich niet bewust van het feit, dat er volwassenen zijn, die zich het hoofd breken over de vraag of het zo moet doorgaan met het onderwijs, en helemaal onkundig van het feit, dat er zelfs boeken geschreven worden met als titel: Een maatschappij zonder school, zijn vanmorgen duizenden kinderen op Curacao min of meer opgewekt naar school vertrokken, overladen met goede adviezen van ouders of eventuele andere opvoeders. Niet iedereen was er even enthousiast over (zie foto), maar ja, het naar school gaan hoort er nu eenmaal bij. Een troost was dan wel, dat door de Alma-vrije dag de eerste schoolweek slechts één dag duurt. Maar er komen nog zoveel andere schooldagen. Is de kop er eenmaal vanaf, dan kan het echt toch nog wel meevallen.

Van Delden: Ik treed niet af Twee figuren

ORANJESTAD — „Ik ben niet van plan, zeker nu niet, om af te treden als gezaghebber”, aldus verklaarde gezaghebber R. O. van Delden gistermiddag desgevraagd aan de Arubaanse redactie van de Amigoe.

De Amigoe had de gezaghebber gevraagd of de berichten juist waren dat hij zijn ontslag als gezaghebber zou hebben genomen.

„Dit is een leugen”, aldus gezaghebber Van Delden, die er aan toevoegde dat juist nu hij niet zal aftreden omdat Sint Maarten alle krachten nodig heeft die beschikbaar zijn om deze twaalfde augustus zo vlug mogelijk te kunnen vergeten.

Ten aanzien van het feit dat de gezaghebber de macht van de politie had overgenomen, stelde gezaghebber Van Delden dat ingevolge bepalingen van de ERNA de gezaghebber tevens plaatselijk hoofd van politie is.

„Ik heb de werkelijke macht over moeten nemen omdat mijn orders die in het belang van veiligheid en rust op Sint Maarten waren, niet door de politie werden uitgevoerd.” De gezaghebber wees er hierbij op dat dit onder meer betrof de bewaking van het eilandsontvangerskantoor aan de Voorstraat waarvoor hij opdracht had gegeven, welke opdracht door de politie niet werd uitgevoerd.

„Ik heb gehandeld in het belang van Sint Maarten”, aldus gezaghebber Van Delden.

Ford in bres voor Russische joden

WASHINGTON — President Ford heeft contact gezocht met de Sovjet-Unie om te proberen de emigratie van Russische joden naar Israël bespoedigd te krijgen en een eind te maken aan de moeilijkheden die de Russische joden in de weg worden gelegd als zij een uitreisvisum aanvragen, zo is door drie senatoren meegedeeld.

De senatoren zeiden na een gesprek met de president, dat het nieuwe contact kan leiden tot een spoedige aanvaarding door het congres van het westontwerp van de regering betreffende handelsaangelegenheden. Daar-in wordt o.m. voorgesteld de Sovjet-Unie tariefconcessies te doen en handelskrediet te verlenen.

De Democratische senatoren Jackson en Ribicoff en de Republikeinse senator Javits vertelden dat president Ford de emigratiekwestie woensdag had besproken met de Russische ambassadeur Anatoli Dobrynin, die er een vakantie in de Sovjet-Unie voor had bekort.

Het wetsontwerp over de handel, dat door Nixon bij het congres is ingediend, wordt geblokkeerd door een amendement dat de steun heeft van de meeste congresleden. Zij zijn tegen tariefconcessies aan de Russen zolang dezen hun burgers niet gemakkelijker het land laten verlaten.

TWEE FIGUREN DIE een belangrijke rol hebben gespeeld bij de gebeurtenissen van de laatste tijd op Sint Maarten zijn gezaghebber R. O. van Delden en de vakbondsleider Willy Haize.

Zoals bekend mag worden verondersteld zijn de moeilijkheden op Sint Maarten — de speeltuin voor rijke Amerikaanse toeristen — ontstaan als gevolg van onrust op het arbeidsfront. De vakbond UFA ging zich het lot aantrekken van de Bovenwindse arbeiders die geconfronteerd werden met drastisch stijgende kosten van levensonderhoud (Sint Maarten is het duurste eiland van de Antillen) terwijl de loonontwikkeling daar sterk bij achterbleef. Als gevolg hiervan ontstonden er scherpe tegenstellingen. Geheel anders dan de Amerikanen die overal langs de fraaie stranden riante woonpaleizen bouwen en dagelijks duizenden dollars vergokken in de casinos heeft de plaatselijke bevolking het economisch zeer moeilijk. Geen wonder dat er een voedingsbodan is ontstaan voor arbeidsomrust die wanneer de spanningen te lang duren explosief dreigt te worden. En wanneer leiders als dominee Gumbs en Willy Haize raciale ressentimenten een rol laten spelen in hun strijd voor betere sociale voorwaarden voor de arbeidende bevolking dan dreigt er een licht ontvlambare situatie te ontstaan die tot ernstige onlusten zou kunnen leiden.

Maar om op de twee sleutelfiguren bij de moeilijkheden van de laatste dagen terug te komen: Willy Haize is een typisch produkt van 30 mei 1969. Samen met Godett, Ong A. Kwie en andere vakbondsleiders liep hij als voorzitter van de mijnwerkersbond UMUC voorop bij de demonstratie van arbeiders die op die dag zo'n rampzalige wending zou nemen. Daarna bleef hij actief in de UMUC maar in de jaren die volgden verloor hij een groot deel van zijn syndicale macht doordat de werknemers van de Mijnmaatschappij gingen beseffen dat het werk op Nieuwpoort een aflopende zaak was.

Het was premier Petronia die met zijn „doopselakkoord” (genoemd naar de coincidentie van de doop van een prinselijk kind in Nederland door de premier bijgewoond en de geboorte van een overeenkomst tussen regering en Mijnmij) nieuw leven in de fosfaatmijn blies en van Haize opnieuw een held maakte. Urenlang kon de premier met vakbondsleider-goochelaar Haize zitten discussiëren over de toekomst van de Curaçaose arbeiders in het algemeen en die van de Mijnmij in het bijzonder. De „comeback” van Haize was echter tijdelijk. Bij een referendum onder de Mijnmij-werknemers bleek dat de CFW meer sympathie had dan de UMUC. Haize trok zich min of meer terug uit het vakbondswerk en ging zich met de showbusiness bezig houden.

Min of meer toevallig kwam hij op Sint Maarten terecht tijdens arbeidsmoeilijkheden die daar heersten en besloot hij op aandrang van vrienden daar onder wie ds. Gumbs van de UFA een pressure group te maken in de strijd om gelijke rechten voor de Bovenwindse arbeiders. Dat hij daar een „kleine Godet” is geworden komt door de blunders van het eilandbestuur die geen raad wisten met de gladdie Haize en te weinig tact toonden om zoals de Mijnmij dat op Curacao wel voor elkaar heeft gekregen het gesprek tussen werkgevers en werknemers in goede banen te leiden. Haize zal nu door de overhaaste stap om hem in te sluiten vlak na de brand in de gezaghebberswoning ongetwijfeld een nog grotere held zijn geworden bij zijn volgelingen.

Van Delden heeft in de laatste jaren van zijn ambtstermijn welke in januari a.s. afloopt steeds minder inhoud weten te geven aan het gezaghebberschap van het eilandgebied de Bovenwinden. Hij bleek niet de sterke figuur die een eiland in beweging als Sint Maarten kon leiden en werd eerder beschouwd als de marionet van statenlid Claude Wathey. Uit de problemen welke er deze week zijn ontstaan tussen de gezaghebber en de politie bleek opnieuw overduidelijk dat Van Delden niet in staat is een krachtig maar ook harmonieus bestuur te voeren. Wat ons betreft mag zijn afscheid dan ook vroeger komen dan januari, waarbij wij slechts hopen dat zijn opvolger een dynamischer en meer eigen beleid zal gaan voeren aangepast aan de noden van de Bovenwinden en in het belang van de gehele Nederlandse Antillen.

RAY-O-VAC • tá bateria!



Geslaagd concert bij TWR

KRALENDIJK — Dinsdagavond kon een groot aantal genodigden genieten van een concert van internationaal niveau, dat gegeven werd in het activiteitengebouw van de Trans World Radio, waar de beroemde operazangers Jerome Hines en zijn echtgenote Lucia Evangelista optraden. Dit concert werd gegeven ter herdenking van het feit dat de Trans World Radio tien jaar geleden met zijn uitzending vanuit Bonaire begon.

Lucia Evangelista is opgetreden in de scala van Milaan en in de New York City Opera. Ze speelde en zong in de film La Traviata die door 20th Century Fox gemaakt is. Op deze concertavond bracht zij werken van Mario Ardit, Vincenzo Bellini, Richard Rogers, Gustave Charpentier, Giacomo Puccini en Giuseppe Verdi ten gehore. Zij dwong bewondering van het publiek af vooral door haar stem- en adembeheersing.

Ook Jerome liet zich kennen als een grote zanger. De werken van Charles Gounod, Richard Rodgers, Cardillo, Mitch Leigh en Beardsley Van de Water die hij uitvoerde, ondersteund door zijn voordracht, bewezen zijn kwaliteiten. Vooral de twee spirituals, een blanke en een zwarte, met begeleiding van piano en celeste, vielen erg in de smaak bij het publiek.

Jerome is verbonden aan het Metropole orkest in de V.S. Hij trad verschillende malen op in de scala van Milaan, en was verschillende malen gast op het Wagner Festival in Duitsland. Hij maakte ook vier toernooien naar Moskou en trad op in het Bolsjoi Theater.

Ook het Studiokoor van de Trans World Radio bracht onder leiding van Charles Thompson een tweetal nummers ten gehore. Bij het begeleiden van Jerome en Lucia Evangelista bij het einde van het programma gaf het koor blijk van een technische begaafdheid op professioneel niveau.

We kunnen niet nalaten de piano-begeleiding van Connie Canfield te noemen die bijna het hele programma voor haar rekening nam. Verder droegen ook het vioolspel van Sue Williamson en de celestebegeleiding van Dawn Remtema bij tot het welslagen van de avond.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat;
Chu — Breedestraat
Candy Store (nasat Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80
Barberia Kort — Schottegatweg-noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Wolf — Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie — Mahumaweg
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat 17

Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideal — Berg Alena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Tasty Freeze — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salinje
Iko Espermato — Amandaweg
Ziekhandel Eddie — Schottegatweg O.
Toko Ziekertuimje
Jatzen — Santa Rosaweg 103
Toko Wallé — Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPIEN
ROXY: 19.00-21.00 Honor thy father;
WEST-ENT: 19.21.00 Santana; 24.00 the untouchable; CINELANDIA:
19.15-21.15 west world; 24.00 beast of

blood; DRIVE-IN: 19.15 el gato con botas; 19.15 a touch of glass; 24.00 de boezemvriendin; CINE-RIQ: 20.00 santa-na's here... trade your pistol for a coffin.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00

BOTICA'S (nachtsdienst):
OTRABANDA: Otrabanda, tel.: 25634;
PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.
DIVERSEN

BC SANTA MARIA: 20.00 domino - Credit Union.
S.W.R.C.: training fanfare en bingo-drive.
ABVO: 20.00 bondsvergadering - AVV-Cgeb. ONTVANGST: 20.30-22.30 barbecue t.g.v. bez. min-pres. J. den Uyl - Curacao Yacht club.

SPORT
BASKETBALL ASIEN: 20.00 training - Asiento.
VOLLEYBALL: 20.00 training - heren-selectie onder Kees de Looze - gymzaal Brevengat.

WATAPANA BOWLING CLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangelegde stukken één uur vóór postsluiting.)

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualonen.

TENTOONSTELLING
CURACAOSE MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20-A (boven).

TULA-HERDENKING: 17.00 bij het Rijnmonument.

SPORT
JEUDECHAKEN: 14.30-17.30 Stella Maris.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar op Bonaire bij het agentschap Entrepot 153A.
Administratie: Entrepot 153A, tel.: 4222.
Correspondent: Rincon 307B.
Bijz. voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 08.45 aangeet, stukken; 09.00 gewone stukken voor Curacao; 16.15 aangeet, stukken; 16.30 gewone stukken voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk (N.B. post bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

VRIJDAG
THEATER CARIB: 20.30 Chow Chow Guy.

SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

Zuid kampioen voetbal Rincon vakantieplan

(Van onze correspondent)

RINCON — De eindstand van het voetbaltoernooi in het kader van het vakantieplan georganiseerd door buurtcentrum Rincon ziet er als volgt uit:

Zuid 6 5 1 0 11 20-8
Noord: 6 4 0 2 8 19-9
Pabao: 6 1 2 3 4 18-22
Fariba: 6 0 1 5 1 7-24

Na de laatste wedstrijd tussen Zuid en Pabao die in een gelijkspel eindigde reikte de heer George Curiel van de Maduro & Curiel's Bank de door hem beschikbaar gestelde beker uit aan het kampioenteam van Zuid. Aanwezig waren ook de voorzitter Urba Pourier van het Jeugdcentrum Rincon, mevr. Stella Oosterhof uit Curacao bekend van het radioprogramma van „Shon Kalbas” en het lid van het organiserende comité Eric Tjietje.

Poging lichten van lichter

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Bij e water-fabriek is de Dutch Salvage and Underwater Cleaning bezig met het bergen van de lichter die 16 juli gezonken is. Don Stewart met zijn staf hebben het reeds geprobeerd en de lichter is boven water geweest, maar de tros brak. Dutch Salvage and Underwater Cleaning zal nu een poging wagen. Een sleepboot is onderweg uit Curacao en duikers zijn bezig met de gaten in de lichter dicht te maken.

Naaicursus BC Rincon

(Van onze correspondent)

RINCON — Deze week is er in buurtcentrum Rincon een naaicursus: van start gegaan onder leiding van mevr. Fanny Emerenciana. Aan twee groepen van 26 en 25 dames wordt elke week les gegeven. Het ligt in de bedoeling van het bestuur om spoedig ook te beginnen met een handvaardigheidscursus voor de jeugd.

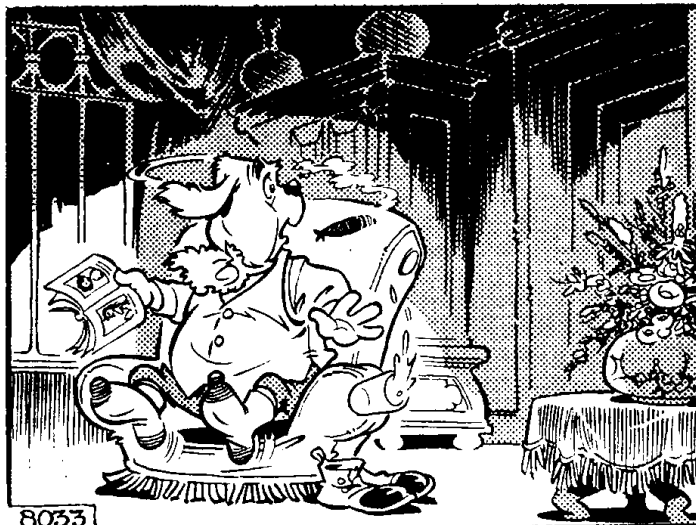
BC Bonaire vraagt waardevast maken te lage gedeputeerden

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Bonaire heeft de staten benaderd met een schrijven over de vaststelling van de toelagen van de gedeputeerden van onder anderen het eilandgebied Bonaire. Er wordt verwezen naar de situatie, dat de lonen van het overheidspersoneel worden aangepast aan de stijgende kosten van levensonderhoud. Het komt het bc van Bonaire „redelijk en billijk” voor dat voor de gedeputeerden van Bonaire een dienovereenkomstige regeling wordt getroffen. De staten worden gevraagd de geëigende maatregelen daartoe te nemen.

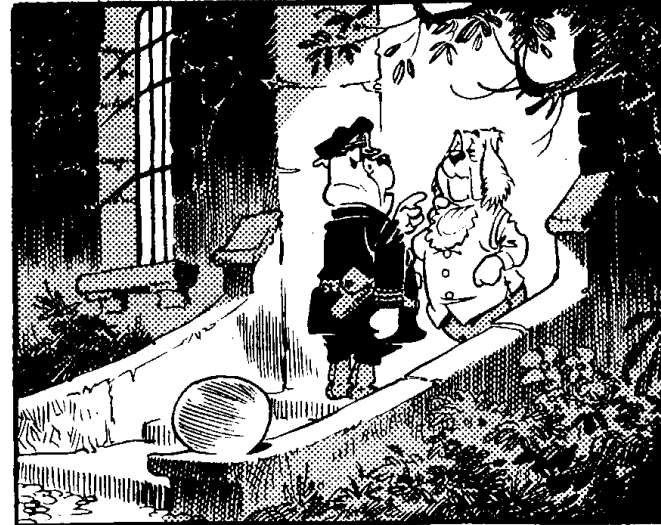
Nettowinst Philips 21 percent omhoog

EINDHOVEN — De nettowinst van Philips is in het tweede kwartaal van dit jaar ten opzichte van dezelfde periode van het voorgaande jaar gestegen met 13 pct van f. 203 mln tot f. 229 mln. De winst over het hele eerste halfjaar nam daarmee toe met 21 pct van f. 389 mln tot f. 470 mln. (alles in Ned. crt).

BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID

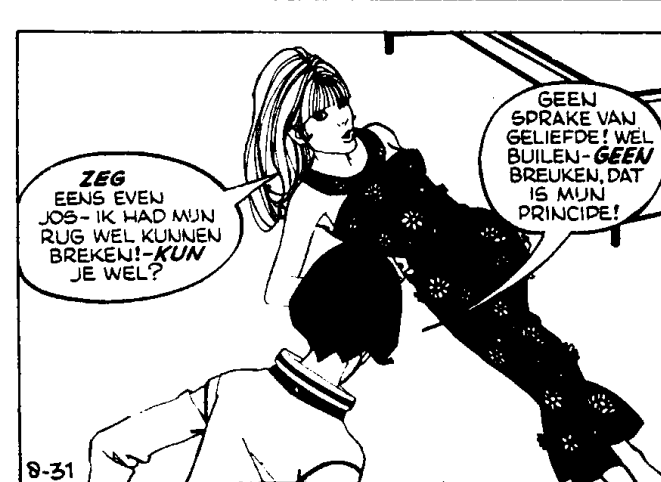


„Ik moet de heer Bommel spreken,” sprak deze op strenge toon. „Politie. Het is dringend.” „Heer Olivier is niet thuis gekomen, met uw welnemen,” zei de knecht. „Ik eh... Ik ben vreselijk ongerust, als u mij toestaat. Ik overwoog juist een telefoontje naar de politie.” „Ongerust, huh?” herhaalde de



politiechef. „Waarom? Is er iets bijzonders?” „Dat is te zeggen,” Joost, die zich inmiddels van de schrik hersteld had. „Heer Olivier heeft huis verlaten in een neerslachtige stemming. Ja, hij leek me tot alles in wanneer ik zo vrijmoedig mag wezen.” „Juist,” gromde de commissaris, wat ik dacht.” Hij daalde de stoep af zonder te groeten en verliet som-tuin.

„Dat maakt de zaak moeilijk,” dacht hij bezwaard. „Het is duidelijk. Bommel zo gauw mogelijk moet vinden, voordat hij gevaarlijk dingen doet. Maar waar moet ik hem zoeken?”



Luister en kijk

VRIJDAG
CURACAO
CUROM: 17.00 petidones; 18.00 musica variá; 18.10 paráda; 18.20 deportivo; 18.30 kinderprog.; 18.45 aanv. muziek; 19.00 nieuws; 19.15 muz. uit Mexico; 19.30 een half uurtje met...; 20.00 music the way you like it; 21.00 P.S.H. discotheque; 22.00 nieuws; 22.05 klassieke muziek; 23.30 nocturne; 23.55 pastoor Brada; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame street; 17.30 kindervoorstelling; 18.00 electric co.; 18.25 zero; 18.45 stromen van kracht; 18.55 boletín pap.; 18.59 nieuws ned.; 19.15 Festival del niño; 19.30 mi rival; 20.00 medical center; 21.00 nieuws pap.; 21.30 Mary Tyler Moore-show; 22.00 Angel Job-show; 23.00 emergency.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 16.30 abbott y Costello; 18.30 cine; 20.00 pantalla de plata; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine (Motin a bordo).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 me-teoro; 18.00 zorro; 19.00 las mil y una risas; 20.00 gran viernes; 21.00 Mamá; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 ahora; 23.00 biografía; 23.30 combate; 24.30 mensajes en la noche.

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kilohertz): 17.00 variedad musical; 17.40 Kentucky fried chicken-show; 18.00 Auto-rama-show; 18.15 varjacion musical; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprog.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOM (1440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la casa; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica alegre; 20.00 musica variá; 20.30 progr. R.N.W.O. (outward bound); 21.00 musica variá 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodicanan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 19.15 charla charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe divingclub; 23.00 discotheq; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 danger island; 19.00 headlines ned.; 19.05 eng. nieuws; 19.15 famia planéa; 19.30 mi rival; 20.00 cocktail musical; 21.00 pap. nieuws; 21.30 here's Lucy; 22.00 T.V. per luchtpost; 23.00 Combat.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en kon. spelen; 17.48 Faonéed, een Surinaams familieprog. van Ursie Bento en Ruud van Hilten hierin o.a. een praatje door 'Myrha Sniphout over Colportage; 18.34 radiokort voor de Ned. Antillen en Suriname, samenstelling en presentatie: Tom Pape; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZATERDAG
CURACAO
CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprog.; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 ochtendklanken; 09.00

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 16.30 abbott y Costello; 18.30 cine; 20.00 pantalla de plata; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine (Motin a bordo).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 me-teoro; 18.00 zorro; 19.00 las mil y una risas; 20.00 gran viernes; 21.00 Mamá; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 ahora; 23.00 biografía; 23.30 combate; 24.30 mensajes en la noche.

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kilohertz): 17.00 variedad musical; 17.40 Kentucky fried chicken-show; 18.00 Auto-rama-show; 18.15 varjacion musical; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprog.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOM (1440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la casa; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica alegre; 20.00 musica variá; 20.30 progr. R.N.W.O. (outward bound); 21.00 musica variá 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodicanan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 19.15 charla charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe divingclub; 23.00 discotheq; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 danger island; 19.00 headlines ned.; 19.05 eng. nieuws; 19.15 famia planéa; 19.30 mi rival; 20.00 cocktail musical; 21.00 pap. nieuws; 21.30 here's Lucy; 22.00 T.V. per luchtpost; 23.00 Combat.

muzikale tombola; 09.30 een blik op de telez; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 standby voor Sten; 10.30 een blik op de telez; 10.32 vervolg standby voor Sten; 11.00 Alvinne's pop special; 12.00 noticuro (int.); 12.10 noticuro (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclamehoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 11.15 televisies; 11.30 la clave de Alejo; 12.30 Linus; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 el baron satánico; 14.30 Abbott y Costello.
VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 Popeye; 12.00 King Kong; 21.15 superman; 12.46 loque pasa en el mundo; 13.00 matinee del sábado; 15.00 el profesor ardilla; 15.30 agente S-5; 16.00 sábado sensacional.

ST MAARTEN
SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 18.00 iron horse; 18.30 tight-rope; 19.00 soul train; 20.00 Barnaby Jones; 21.00 night gallery; 22.00 Jan Matser show; 23.00 route 66; 24.30 sluiting.

ZONDAG
SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 18.00 ports of call; 18.30 wackiest ship-in the army; 19.30 name of the game; 21.00 mystery movie Colombo; Mike Douglas show; 24.00 sluiting.

KRALENDIJK — In de baai op Playa Lechi was het druk met binnenkomende boten, die een veilige schuilplaats zochten voor het te verwachten noodweer eerder deze week. De eigenaars van de kleinere boten, hebben hun vaartuigen op de kant getrokken na de waarschuwing voor storm en regen via de radio.

Stormen en Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — De Amigoe Bonaire heeft een overzicht gemaakt van de hevige stormen Bonaire in het verleden geleden hebben. In 1842 heeft een november-storm de landsboort de wal gesmeten en in 1959 een deel van het noordelijk strand van Klein Bonaire weggeslagen waarmee ook de kokospalmen dit eilandje verdeden.

In de nacht van 22 op september 1877 teisterde orkanen Bonaire. Om elf 's nachts was er een noorden-opgekomen, die naar het noordoosten draaide. Tussen vier en vijf uur was de storm op het hoogtepunt. Het wachthuis op Lac en de wachthuis bij de Willemstad werden toen geheel weggeslagen. De protestanten en katholieken kerken werden gehavend. De politiewachthuis in Rincon en de Tolobaal lagen in puin, evenals het quarantaine-huisje op Klein Bonaire. Vele schepen zijn in de storm vergaan; 21 mensen kwamen om. De totale schade bedroeg fl. 115.640,-.

In de storm van 17 augustus 1885 kreeg Rincon de grootste schade. De weg van Rincon naar Slagbaai werd geheel weggeslagen. Bij de storm van november 1906 sloegen alle barkjes op de kust te pletter en een groot schip als steiger werden vernietigd.

In november 1932 sloeg een storm de, toen pas herestelde steiger weer kapot. Gelukkig hoeft aan dit rijtje stormen en orkanen de Alma toegevoegd te worden.



LEERKRACHTEN ANTILLEN BEPLEIT

Professionalisering opleiding

Commissie vindt parttime opleiding ongewenst

WILLEMSTAD — De grote tekorten aan bevoegde leraren bij het Antilliaanse onderwijs, die zich ieder schooljaar voordoen, en de steeds groter wordende drang naar een totale Antillianisatie van het lerarenkorps op Antilliaanse scholen, vormden de drijfveren om op zeer korte termijn een opleiding voor leraren bij het Voortgezet Onderwijs in het leven te roepen. De commissie is verder van mening dat de cursusduur vier jaar moet bedragen, terwijl de student geacht wordt 25 à 30 klokuren werkzaamheden op of in samenwerking met het instituut te verrichten. Gewenst, zo meent de commissie, is het een part-time opleiding op te stellen welke niet gelijkwaardig is aan een dagopleiding.

Schools karakter

in de baan

Wat het indienen van dit voorstel van de onderwijsvakverbonden gekondigde nadat zij van de regering hadden gekregen in het voorstel moest worden als tegenvoorstel. Het rapport van de Nederlandse onderwijsdeskundige drs. Arends in de lerarenopleiding.

Zowel de opleiding technisch onderwijs als de bestaande L.O. en M.O.-opleidingen functioneren op part-time basis. Dit geldt zowel voor de hieraan verbonden docenten als voor de studenten. Naast een aantal voordelen zijn aan deze wijze van opleiding ook nadelen verbonden. De voordelen zijn:

a) zowel voor opleiders als voor studenten vinden de opleidingsactiviteiten plaats in de vrije tijd en b) Op zeer economische wijze wordt een aanvoer van bevoegde leraren voor het Antilliaans voortgezet onderwijs verzorgd.

De nadelen, aldus de commissie van onderwijsverbonden zijn:

1) De opleiders en de studenten hebben in het algemeen een dagtaak achter de rug. Dit vindt zijn weerslag op de inzet en de prestaties. 2) Daar deze opleidingsvormen niet professioneel zijn en dus niet specifiek gericht zijn op het opleiden tot een beroep, namelijk dat van leraren voortgezet onderwijs, mag verondersteld worden, dat de afgestudeerde minder voorbereid is op het uitoefenen van dat beroep. 3) Opgeleid wordt volgens traditionele opvattingen, waarbij een „vakspecialist“ wordt gevormd die met of zonder een pedagogisch-didactisch „sausje“ zijn beroep als leraar moet gaan uitoefenen. 4) Aan deze opleidingsvormen zijn onoverbrekelijk verbonden het vrijblijvend karakter waarmee vernieuwende gedachten ingevoerd kunnen worden. Dit geldt zowel op vaktechnisch als onderwijskundig gebied.

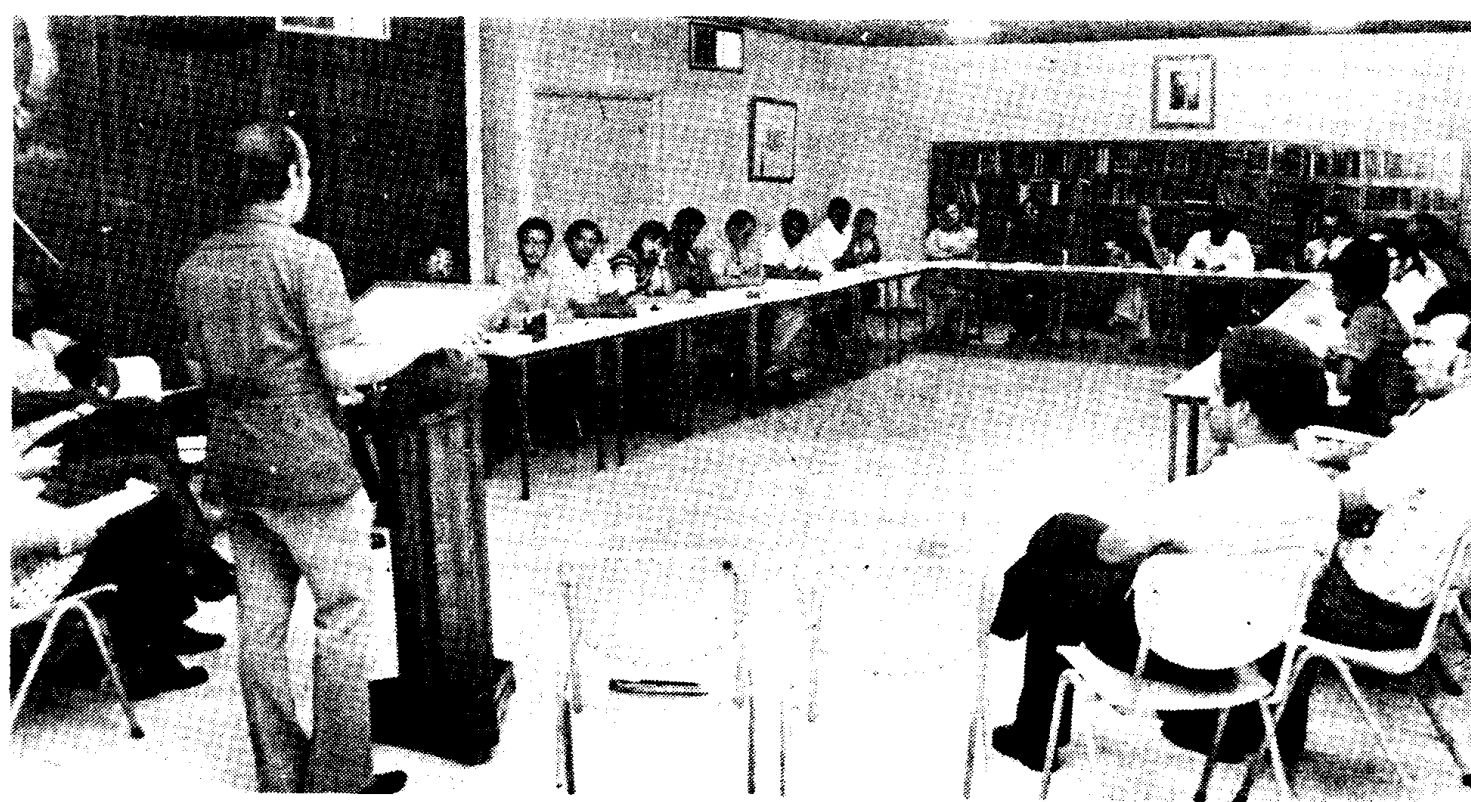
Professie

In het algemeen, zo vervolgt het voorstel, gaat men er tegenwoordig van uit, dat het beroep van een leerkracht gezien moet worden als een professie. Het ontwikkelen van een opleiding tot een niveau, dat daarmee in overeenstemming is, zou men professionalisering van de opleiding van leerkrachten kunnen noemen. Onder professionalisering van de opleiding van leerkrachten verstaat men, dat de ontwikkeling van de opleiding overeenkomstig de eisen is die het beroep stelt. Dit betekent, dat de opleiding van leraar doet op die houdingen, kennis en vaardigheden die de leraar nodig heeft om zijn centrale taak, te weten leerlingen hulp bieden bij het realiseren van de doelstellingen van hun school te vervullen. De lerarenopleiding staat dus in functie van het uit te oefenen beroep.

Verder wil men met het nieuwe voorstel het schoolse karakter van de opleidingen opheffen om meer moderne en structurele opzet mogelijk te maken. Het leerstofjaarplan-systeem, met zijn instruktie-model, een beperkt gebruik van didactische werkvormen, een receptieve houding van de student en vaak een autoritaire houding van docent, selekteert op basis van een bepaalde tijdscheiding en kwantiteit aan leerstof. Naast deze meer academische en democratische benadering is het van essentieel belang voor een moderne lerarenopleiding, dat alle fasen van handelen op macro, meso en microniveau het onderwerp moeten zijn van evaluatie, bv van onderwijsdoelstellingen, onderwijspraktijk en onderwijssituatie en uitvoeringsfase.

Onderwijsteam

De commissie is voorstander van integratie tussen de verschillende opleidingsinstellingen. Er wordt voorgesteld een integratie op onderwijskundig terrein te realiseren in de vorm van een onderwijskundig team. Als taak voor dit team komt men tot de volgende gedachten de realisering van de pedagogische en didactische scholing voor de diverse opleidingen. Van een volledige integratie kan in het begin geen sprake zijn, daar de commissie van mening is dat inte-



gratie van verschillende opleidingsstructuren slechts dan vruchtbaar kan verlopen indien de hierbij betrokken opleidingen volwaardig uitgekristalliseerd zijn. Dit om positieve opleidingen ten gevolge van vernieuwde experimenten niet bij voorbaat uit te sluiten. Bovendien is elk proces van werkelijke integratie aan geleidelijke groei onderhevig. De structuur van de nieuwe lerarenopleiding voortgezet onderwijs is nog niet gekristalliseerd en bovendien zijn de huidige structuren van de Lerarenopleiding technisch onderwijs, de onderwijzersopleidingen en de kleuterleidsteropleidingen zeer verschillend van de voorgestelde structuur voor de lerarenopleiding voortgezet onderwijs. De commissie is voorstander van een academische structuur, waarin de interne democratisering gerealiseerd moet worden. De persoonlijkheidsontwikkeling van de aanstaande docent komt dan beter tot zijn recht dan in een schoolse opzet. De commissie is van mening dat een persoonlijk verworven leersgedrag van fundamenteel belang is voor het uitoefenen van zijn/haar beroep. Een schoolse structuur brengt de integratie tussen theorie en praktijk, de integratie onderwijskundig- en vakwetenschappelijke komponent en de integratie van de twee vakken onderling in gevaar.

De commissie is ook van mening dat een leerstofjaarplan-systeem onvoldoende garanties biedt voor het verwerven van genoemd leersgedrag. Het leerstofjaarplan-systeem werkt eerder remmend dan stimulerend hierop. Bovendien drukt dit systeem ook in tegen de bovengeschreven integratiegedachte.

Wil men integreren dan dient vooraf het bestuur van de verschillende opleidingen in handen te zijn van een bestuursorgaan zolang deze bestuur- en beheersvorm niet geregeld is loopt de groei naar integrale opleidingen in gevaar. De commissie stelt voor deze bestuur- en beheersvorm te laten resorteren onder één stichting. Dit vergemakkelijkt de groei naar één integraal opleidingsinstituut voor leerkrachten en heeft tevens direct konsekwenties voor de rechtspositionele aspecten van de docenten en niet-onderwijzend personeel verbonden aan deze instituten. Economisch is het dan ook meer verantwoord ten aanzien van gemeenschappelijk gebruik van docenten, materiaal en outillage.

Om de integratie-idee van meet af aan te realiseren, stelt de commissie voor het onderwijskundig team van de opleidingen leraren technisch onderwijs, leraren voortgezet onderwijs, de onderwijzersopleiding en de kleuterleidsteropleiding, waar mogelijk integraal in de vier bovengenoemde opleidingen te laten functioneren. Het is logisch dat dit integraal functioneren om de vier opleidingen niet over de gehele linie in het eerste jaar gerealiseerd kan worden. Er blijven taken die structureel en organisatorisch voorlopig niet geïntegreerd kunnen worden. Het onderwijskundig team anticipeert wel op een volledige integrale leerkrachtenopleiding op de Antillen.

Uit een en ander volgt, dat een opleidingsteam zal moeten bestaan uit:

a. docenten direct verbonden aan de opleiding.

b. docenten werkzaam op scholen voor voortgezet onderwijs.

De functie van deze docenten zal zijn het begeleiden van de activiteiten welke in s.p.-verband plaatsvinden en waar zij speciaal voor zijn opgeleid. Dit zijn de schoolpraktikumdocenten (s.p.-docenten).

De s.p.-docent behoort mede tot het opleidingsteam en draagt als zodanig mede verantwoordelijkheid voor de opleiding. Principieel dient er een continue wisselwerking te bestaan tussen de i.p.- en s.p.-activiteiten. Daar er sprake is van regelmatige evaluatie, is er de mogelijkheid om hieruit verkregen informatie opnieuw in het wisselwerkingsproces te verwerken (feed-back). Hieruit moet een spiraalvormig i.p. - s.p. interactiemodel ontstaan.

Eis

In principe kunnen bezitters van een HAVO- of VWO-diploma (of een hieraan gelijkwaardige diploma) toegelaten worden. Hierbij is absoluut noodzakelijk dat de gekozen twee vakkencombinatie gedekt wordt door het vakkenpakket van het eindexamen. Wil men een maximale kans hebben dat de leraar later zijn rol naar behoren zal kunnen vervullen dan moet men van de aanstaande student eisen:

a. dat hij de kwaliteiten en aanleg heeft, waarmee hij zichzelf kan ontwikkelen tot een zodanige leraar, dat hij een zo groot mogelijke bijdrage zal kunnen leveren aan de algemene vorming van de leerling van 12-16 jaar.

b. dat hij die capaciteiten heeft om voldoende vakwetenschappelijke kennis te vergaren, waarmee hij later een specifieke bijdrage zal kunnen leveren aan de algemene vorming van de leerling van 12-16 jaar. Aldus enkele passages uit het rapport van de Antilliaanse onderwijs vakverbonden.

Dame dood aange troffen

WILLEMSTAD — In een woning aan de Santo Domingoweg is donderdagavond het stoffelijk overschot van de 56-jarige mevrouw Lucia Henriette Antonette Stiff aangetroffen. Zij blijkt een natuurlijke dood gehad te hebben. De dame moet al geruime tijd overleden geweest zijn toen men het stoffelijk overschot vond. Zij was in Suriname geboren.

Twee gewonden in verkeer

WILLEMSTAD — In het verkeer op Curaçao vielen er donderdag twee lichtgewonden. Zij zaten in een autobusje, dat geen voorrang verleende op de kruising Deltastraat-Brokopondstraat. Er volgde daarop een aanrijding waarbij een drietal personenauto's betrokken was. De totale bliksschade bedroeg 2.400 gulden. De politie handelde dertien ongevallen af. De totale direct aangerichte materiële schade bedroeg 7.800 gulden.

Fabriek onklaar na inbraak

WILLEMSTAD — Nadat er in een limonadeabriek aan de Rooseveltweg was ingebroken, waarbij men kleine onderdelen van pas geïnstalleerde machines heeft gedemonteerd, kon de fabriek donderdag niet draaien. Er wordt ook een klein geldbedrag vermist.

WILLEMSTAD — De VLC heeft gisteravond in loge Vergenoegen namens de Antilliaanse onderwijsvakverbonden enkele Staten- en eilandsraadsleden, vakbondleiders, de Kamer van Koophandel en Nijverheid en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao een toelichting gegeven met betrekking tot het verleden week door de gezamenlijke Antilliaanse onderwijsvakverbonden bij de regering ingediende voorstel inzake de lerarenopleiding.

Opmerkelijk was het dat slechts twee Statenleden (beiden van de NVP-U) en drie eilandsraadsleden (MAN en twee NVP-U) gevolg hadden gegeven aan de uitnodiging van de onderwijsvakverbonden. Na een inleiding van VLC-voorzitter Errol Cova werd het project van de onderwijsvakverbonden toegelicht door Jacques Veeris, directeur van de

Pedagogische Academie. Na de pauze gaf de heer Sidney Joubert namens de onderwijsvakverbonden het commentaar weer van deze vakbonden met betrekking tot de spelling Papiamentu, van de commissie-Daantje.

Guillermo Rosario:

Overheid lokt explosies uit op terrein Papiamentu

WILLEMSTAD — De schrijver Guillermo Rosario heeft in een schrijven tot de staten gericht in verband met de nieuwe spelling van het Papiamentu, zoals deze door de commissie-Daantje is geadviseerd. De heer Rosario merkt op dat het niet nodig is een psycholoog of een psychiater te zijn om de grote frustraties welke er leven onder de bevolking van Curaçao te begrijpen. Vijf jaar geleden is er een bom ontploft, maar onze regeerders hebben klaarblijkelijk niets geleerd; zij lokken meer explosies uit. Ditmaal op het terrein van het Papiamentu.

De heer Rosario wijst op het feit, dat we nu in de periode van eigen identiteit, van Antillianisering zijn, van onafhankelijkheid. De goede krachten, die in het buitenland zijn worden gevraagd terug te komen om mee te werken aan de vorming van ons nieuwe vaderland. Maar degenen, die dit het hardste schreeuwen, stoten hen het eerste ook weer af. Wij zien, aldus de heer Rosario, het team Antilliaanse ingenieurs, die hun erkenning zoeken; wij zien een team linguïsten, die als waardeloos aan de kant gezet zijn. De schrijver Rosario wijst er op hoe de deskundigen in deze materie behandeld zijn en hoe wel erkenning gegeven werd aan mensen met geen enkele notie over waarover het gaat.

Is het dan verbazingwekkend, dat zij — de deskundigen — blijven waar zij zijn? Mensen als Raul Römer en Antoine Maduro, die een groot deel van hun leven opgeofferd hebben voor het Papiamentu worden genegeerd door iemand als Carlos Daantje, wiens enige bemoeienis met onze taal er uit heeft bestaan, dat hij iets meer dan drie jaar geleden — toen hij redacteur van La Prensa was — verklaard heeft in zijn krant, dat ook al zou de regering de spelling van Römer en Maduro aanvaarden, hij deze zou afwijzen en zijn eigen weg zou blijven gaan.

Mijn vraag is nu, aldus de heer Rosario, op grond waarvan kunnen of moeten deze deskundige mensen of anderen een spelling aanvaarden die de naam draagt van Daantje, terwijl iedereen weet dat Daantje niet de geëigende persoon is om een officiële spelling van onze taal te

Informatie over Jaycees

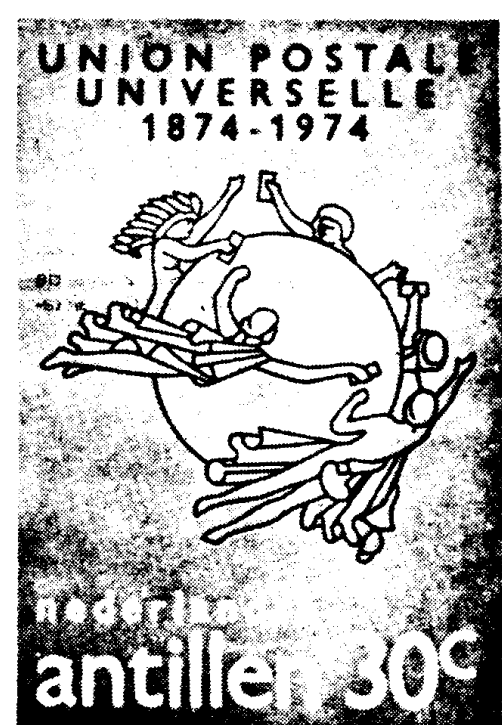
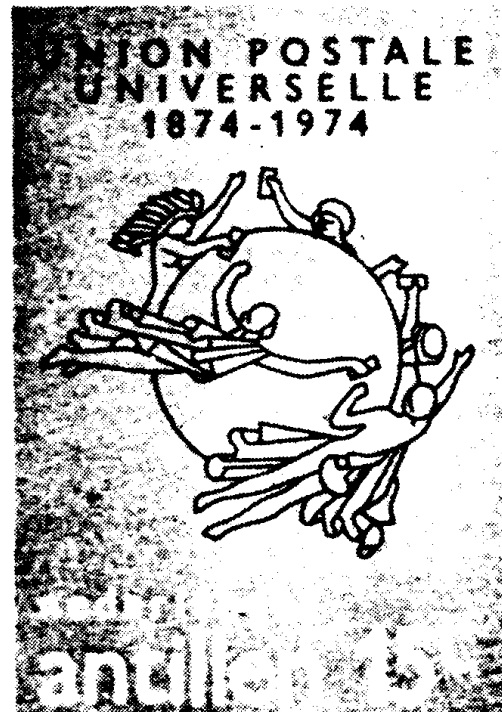
WILLEMSTAD — Op maandag 19 augustus is er een zogenaamde informatie night van de Jaycees in het auditorium van de Kamer van Koophandel. Bij die gelegenheid wordt alle mogelijke soort informatie over de Jaycee-beweging verstrekt. De avond is bestemd voor de echtgenotes van de Jaycees, aspirant-leden, Jaycees en hun gasten. De bijeenkomst begint om half negen.



Presentatrice Wie, wat, waar denkt aan

nieuw tv-programma

WILLEMSTAD — Mevrouw Joan Dorsch-Evertsz, presentatrice van het voorbije tv-programma Wie, wat, waar heeft plannen een nieuw tv-programma te brengen en wel Conoce bo isla. Dit blijkt uit een interview van het orgaan Nos serbesera van de Amstel brouwerij, waar zij als gids werkzaam is voor bezoekers. De opzet van het nieuwe programma is de bevordering van de cultuur en opvoeding. Voor de jeugd wil zij een muzikale wedstrijd tussen de verschillende scholen organiseren, terwijl er voor volgend jaar een verkoop van internationale kunst op haar programma staat.



Man vermist

WILLEMSTAD — De opsporing wordt verzocht van de op 14 september 1951 geboren Harold Magdalena Obispo, die op vrijdag 9 augustus zijn woning aan de Amerikaweg 97 verliet en niet meer is teruggekeerd. Hij ging die morgen rond elf uur op stap met zijn hond en is toen in de richting van het gebergte „De drie gebroeders“ gegaan. Op de berg, welke het dichtst bij Blauwbaai ligt heeft men zijn pet en bankboekje gevonden. De heer Obispo, die bij de Telefoon dienst werkzaam was, heeft het volgende signalement: rode huidskleur, zwart kroeshaar in Afro-stijl geknipt, veel puistjes op zijn gezicht; hij droeg op de bewuste morgen een rode broek, een geel gebloemd overhemd en slippers. Mocht men inlichtingen kunnen verstrekken over zijn verblijfplaats, dan moet men zich in verbinding stellen met de politie (centrale post 44444).

Vakbondsleiders naar Colombia

WILLEMSTAD — De algemeen secretaris van de vakbond CFW, de heer Hein van Sichem en CFW-shop steward Elsie Leticia zijn vanmiddag om drie naar Colombia vertrokken om een seminar van een week bij te wonen in het bouwwezen. De vakbondsleiders worden op 25 augustus op Curaçao terugverwacht.

WILLEMSTAD — Met ingang van 9 oktober zal zolang de voorraad strekt, doch uiterlijk tot en met 8 oktober 1975, naast de gewone frankerzegels van 15 en 30 cent een serie bijzondere frankerzegels in dezelfde waarden worden uitgegeven ter gelegenheid van het eeuwfeest van de Wereldpostvereniging.

De ontwerpen werden verzorgd door Studio Enschede te Haarlem.

Op de dag van uitgifte zullen de enveloppen indien zij naar de aard van het stuk voldoende zijn gefrankeerd (port en eventueel recht) met uitsluitend „U.P.U. zegels“ voorzien worden van een eerste-dag-stempel.

Minderjarig meisje misbruikt door mannen

WILLEMSTAD — De Kinder- en zedenpolitie heeft een drietal mannen — in leeftijd variërend van zestien tot 23 jaar — aangehouden. Zij hadden vleselijke gemeenschap met een minderjarig meisje gehad.

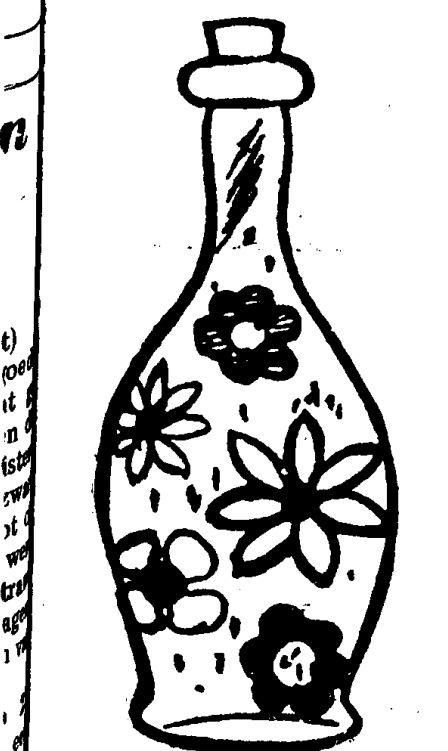
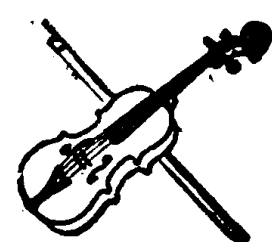
WASHINGTON — De Amerikaanse president Gerald Ford heeft Philip Buchen benoemd tot zijn juridisch adviseur een functie die onder Nixon werd vervuld door John Dean. Buchen is een persoonlijke vriend van Ford en heeft kort vóór de tweede wereldoorlog nog als jurist met hem samengewerkt.

STICHTING

CURACAOSE JEUGDORKEST

VIOL- ALT- CELLO- LESSEN

telefoon 36075 — van 4-6 n.m.



DE FLES

BAR-RESTAURANT
DISCOTHEC

Schottegatweg West 367

PROUDLY PRESENTS



April van Dunck

(Singer — Guitar-player)

Come and enjoy yourself
next Sunday at

DE FLES

from 5:00 p.m. — 11:00 p.m.

SPECIALTY OF THE HOUSE

"A LA PARILLA"

For reservation: 43575

Mgr Bluysen-voldaan over bezoek aan arm Haiti:

Polarisatie is onvermijdelijk, maar ook heilzaam voor kerk

WILLEMSTAD — Amper anderhalve dag verbleef de bisschop van het Nederlandse Den Bosch mgr. J. Bluysen, op Curaçao, op doorreis van Haiti naar Brazilië. Aanvankelijk was het zijn bedoeling geweest wat langer te blijven om meer te zien dan alleen het eiland Curaçao. Het Landelijk pastoraal overleg staat echter voor de deur in Nederland, zodat het reisschema ingekort moest worden. Twee jaar geleden bezocht de bisschop Indonesië, ditmaal werd hem de reis aangeboden door de gezamenlijke missie-proces van Nederland in verband met het feit, dat de bisschop voor de 25e maal een „open hofdag” hield. Dit gebeurt zesmaal per jaar en de bedoeling is dat de Nederlandse religieuzen, die in het buitenland werken, kennis maken met de bisschop, waarbij over en weer ervaringen uitgewisseld kunnen worden. Tot op heden hebben achttienhonderd missionarissen van deze contact-mogelijkheden gebruik gemaakt. De bisschop koos voor een bezoek aan Brazilië, waar zo'n duizend Nederlandse religieuzen werkzaam zijn en voor een bezoek aan Haiti, waar ook heel wat Nederlanders werken, terwijl de bisschop van de gelegenheid gebruik maakt om korte bezoeken te brengen aan Suriname en Curaçao. Bij gelegenheid van dit bezoek werd er in Huize Sint Jozef een Open hof gehouden voor de priesters en religieuzen op Curaçao, zodat mgr. Bluysen, zij het ook maar vluchtig, met hen kennis kon maken. Omdat de bisschop toch ook nog wat van Curaçao moest zien, was het korte verblijf toch nog druk gevuld met activiteiten. Kenmerkend voor mgr. Bluysen was dat hij meteen positief reageerde op een verzoek voor een kort praatje met de Amigoe.

Dat de voor dit gesprek uitgetrokken tijd nog korter werd omdat men de hand niet kon houden aan het schema was niet zijn schuld. In die korte tijd wilde de bisschop echter wel ingaan op een paar vragen. De weerslag van dit te korte gesprek volgt hierbij, waaraan ook pater Simons en rector Leyten deelnamen.

verlossing bij de westerse mens nog niet zo concreet ingevuld. Ik denk dat het bij die mensen concreter tastbaar is. Maar bij ons moet er ook een stuk onverloftheid zijn. Het is moeilijker te formuleren.

In het bisdomblad zei u erg benieuwd te zijn naar de basis-gemeenschappen, hebt u in Haiti iets ervaren, dat u in uw eigen bisdom kunt gebruiken?

BLUYSEN: Ik vond met name, wat we daarna zeiden over dat catechetisch centrum, waar ze aan ontwikkeling doen op catechetisch gebied en op landbouwgebied, dat vind ik wel een mooi voorbeeld van hoe mensen uit de gemeenschap naar boven komen of naar boven worden gehaald en zo als een soort zuurdeeg gaan werken in de grote gemeenschap, onder het hele volk. Ik denk dat dit ook een vorm van basis-gemeenschap is, een basis-vorming, die voor de kerk van geweldige groot belang is.

uw bisdom is grotendeels katholiek: de godsdienstbeleving wordt echter anders, er is minder kerkbezocht; en zo: hoe kijkt u daar tegen aan?

BLUYSEN: Ja, het wekelijks kerkbezoek is dus duidelijk verminderd, en aanzienlijk verminderd ook. Het is niet zo maar een kleine daling, maar het is een forse daling geweest.

KERKEN EN WERELD

Er wordt veel gesproken over polarisatie, is die te voorkomen?

BLUYSEN: Ik denk van niet... Ik denk van niet. Ik denk dat dit in de hele ontwikkeling in gebied ligt, dat door de veranderingen, en door de vernieuwingen, het leggen van andere accenten, tegenstellingen worden opgeroepen. Ik denk dat dit onvermijdelijk is. En dat dit ook zeer heilzaam kan zijn, op zich genomen. Ik vind van de andere kant wel, dat de tegenstellingen niet zo maar moeten worden toegespijst, doordat er tegenstellingen zijn, of vanwege de interessantheid of zo. Daar zie ik zou ook weer geen heil in. Maar ik denk dat vanuit de botsing van meningen en van verschillende opvat-

tingen, van daaruit de nieuwe kerk wordt geboren.

Polarisatie heeft geen scheuring te betekenen?

BLUYSEN: Nee, helemaal niet. Als we maar vanuit een echt christelijke liefde en vanuit de diepste fundamente van het Evangelie de polarisatie meebelevan, dan denk ik, dat het allemaal heel heilzaam kan verlopen. Maar er zijn natuurlijk ook altijd mensen die het zo scherp gaan stellen, dat het toch wel ergens de richting van afbrokkeling uitgaat of van zich terugtrekken en zich als het ware helemaal aan de kant gaan plaatsen, ook dat zal wel onvermijdelijk zijn, hier en daar, maar ik dacht dat voor de kerk: als geheel polarisatie een onvermijdelijk verschijnsel is, maar wel een verschijnsel, dat als we het tenminste allemaal zien waar het voor dient, en waar het uit voortkomt, het heel goed kan zijn voor de toekomst van de kerk.

Uw bisdom kent een priester-tekort?

BLUYSEN: Op het ogenblik hebben we nog geen tekort aan priesters, maar wel aan jonge priesters en over tien jaar hebben we beslist zonder meer een tekort aan priesters. Dat is duidelijk te overzien. Dat moet worden opgevangen door dat de leden heel veel overnemen van wat de priesters tot nu toe hebben



MGR. J. BLUYSEN
... nieuwe ideeën...

Wereldraad kerken niet naar Djakarta

BERLIJN. — Het centraal comité van de Wereldraad van Kerken heeft in Berlijn bekend gemaakt, dat de assemblee 1975 van de wereldraad in tegenstelling tot de vergaderde

Patriarch Pimen verplaatst kritische

Moskou-pastoor

MOSKOU — De in Moskou populaire Russische orthodoxe priester Dmitri Doedko heeft in zijn kerk aan de gelovigen medegedeeld, dat hij het priesterambt neerlegt, „wegens de illegale interventie door de goddelozen in de interne zaken van de kerk”. Deze mededeling veroorzaakte de nodige opschudding in de kerk, waar hij vijftien jaar pastoor is geweest. Zijn openhartige preken trokken steeds meer belangstellenden. Hij gaf daarin antwoord op vragen van de gelovigen over zaken als de rol van de kerk in de Sovjet Unie. Hij kreeg echter moeilijkheden met patriarch Pimen, het hoofd van zijn kerk, die hem verbood te preken voordat hij een gesprek met hem had gehad. Pastoor Doedko kreeg echter de patriarch niet te spreken maar een secretaris toen hij zich meldde. De secretaris deelde hem toen mee, dat hij zou worden overgeplaatst naar een post buiten Moskou. Dat was de aanleiding voor pastoor Doedko om uit het ambt te treden. Een groep van driehonderd parochianen heeft inmiddels aan de patriarch gevraagd de pastoor terug te nemen, omdat hij zo'n prachtige pastoor voor hen is geweest.

Enige tijd geleden berichtte de Nederlandse pers al, dat de assemblee niet naar Djakarta zou gaan. De reden hiervoor werd opgegeven, dat de Indonesische autoriteiten niet tevoren onder meer het filmmateriaal hadden bekeken en ook een vingertje pap wilden hebben ten aanzien van de inhoud van de teksten: tevens zouden deze autoriteiten niet iedereen hebben willen toelaten tot het land in verband met deze bijeenkomst, omdat men geen al te kritische mensen in het land wilde hebben.

Enige tijd geleden berichtte de Nederlandse pers al, dat de assemblee niet naar Djakarta zou gaan. De reden hiervoor werd opgegeven, dat de Indonesische autoriteiten niet tevoren onder meer het filmmateriaal hadden bekeken en ook een vingertje pap wilden hebben ten aanzien van de inhoud van de teksten: tevens zouden deze autoriteiten niet iedereen hebben willen toelaten tot het land in verband met deze bijeenkomst, omdat men geen al te kritische mensen in het land wilde hebben.

TORRE PELLICE — De Waldenzen in Italië en Latijns Amerika herdenken dit jaar het feit, dat hun beweging achthonderd jaar geleden ontstond. De geschiedenis gaat terug tot de handelaar Pierre Valdo in Lyons, die de Heilige Schrift zodanig vertaalde dat de gewone mensen hem konden lezen. Hij deed daarna afstand van zijn bezittingen en ging het evangelie verkondigen. Zijn vrienden en volgelingen vormden een soort vrije gemeenschap, iets dat lag tussen een monastieke orde en de revival-beweging. Vele Waldenzen gaven hun leven voor hun overtuiging. Tegen de achtergrond van hun tijd gezien kan niet volstaan worden met de vaststelling, dat de Waldenzen ketteren waren of geen betekenis hadden. Zij verloochenden de dogma's van de kerk niet, maar zij riepen op terug te keren naar de broederschap en apostolische instelling van de eerste christengemeenschappen, aldus G. Tourn, districtsvoorzitter van de Waldenzenkerk. De Waldenzen waren wel tegen het steeds meer macht in de handen stellen van de paus als een vorst. Later kwam er een nauwe band met de hervormingsbeweging.

In deze achthonderd jaar zijn er echter verschillende elementen ongewijzig gebleven bij de Waldenzen. De armen van Lyon verwierpen de houding van schismatische groepen, die zichzelf zagen als een alternatief voor de kerk. Zij weerstonden de bekoring een secte te gaan worden. Waldenzen staan verder kritisch te

Heden ten dage telt de Waldenzenkerk 45000 leden, die op 1200 plaatsen bijeenkomsten en bedieningen worden door tachtig pastoors. De kerk wordt gevonden in Argentinië en Uruguay en in Italië.

Bisschop hoopt nieuwe ideeën op te doen op reis door Lat. Amerika

BLUYSEN: Het bezoek aan Haiti was interessant. Een heel aparte beleving, omdat het een heel arm land is. Dat heb je heel erg ervaren. Het is een ontzaglijk arm land, waar nog ontzettend veel, ontzettend veel moet gebeuren. In hoeverre de voodoo gemengd wordt met het christendom, dat kan je in één week niet ervaren. Daar ben je eigenlijk te kort voor in zo'n land. We hebben zondag wel een mooie hoogmis gevierd. Dat was gewoon heerlijk, mooi en prachtig. Met een geweldige deelname van de mensen. Het was een liturgie in het creools met eigen gezangen en eigen melodieën, maar verder wel de liturgie zoals die in de kerk wordt gevierd.

U bent ook in het binnenland geweest bij verschillende projecten?

BLUYSEN: Daar is geweldige wat te doen. Het is een opgave om in zo'n

primitieve omstandigheden het zo vol te houden. Dat maakt echt een enorme indruk op je. Dat deze mensen, die uit de westerse beschaving komen, ontzaglijk veel opgeven om dit werk onder de bevolking van Haiti te kunnen doen. We zijn in het binnenland geweest, op 125 kilometer van de hoofdstad Port au Prince. Met een Landrover door bergen en dalen over stenen en keien, en kuilen, veel kuilen langs de weg. En daar hebben we wel wat ervaren van hoe zij werken daar. We zijn in een huishoudschool geweest, waar de meisjes wat dansen hebben uitgevoerd en wat gezongen ook en daar hebben we wat van de producten kunnen zien, welke men daar maakt. Dit gebeurt allemaal met primitieve middelen, tenminste voor onze begrippen dan. Voor de mensen daar is het een vooruitgang. Wat men daar leert kan men thuis in de praktijk brengen. Dat is gewoon een vooruitgang ten aanzien van het gewone leven dat zij leiden.

We hebben er ook een ziekenhuis bezocht. Dat is ook heel primitief. Daar ontbreken alle mogelijke middelen, die wij absoluut noodzakelijk achten om een ziekenhuis te kunnen bedrijven. Er is maar één dokter werkzaam, maar ene vurige. Hij is uit het land zelf afkomstig. Hij moet daar met hele primitieve middelen een ziekenhuis runnen. En dit op zo verantwoordelijke wijze doen. Dat is een opgave, zeg."

„Voor het grootste deel bestaat de clerus uit buitenlanders. De bisschoppen, die zijn allemaal op één na Haitiaan. Zes uit het land zelf, en één is een Canadees. Er komen geleidelijk aan wel Haitiaanse priesters. De concrete getallen weet ik zo niet. In het bisdom, waar we waren, waren er slechts twee Haitianen en die waren nog niet eens afkomstig uit dat bisdom zelf.

Wat interessant was, dat was het catechisten-centrum daar. Waar man en vrouw en kinderen voor een half

jaar samenkomen in het centrum. Waar de man wat wordt bijgeschoold op het gebied van de landbouw, in zoverre als dat mogelijk is daar, en de vrouw op het gebied van de huishouding. Het is een centrum voor de catechisten. Die krijgen dus ook bijbelscholing."

LEYTEN: Ik vond het nogal een zware cursus. Van 's morgens vroeg tot 's avonds laat. Men kreeg dus een cursus Oude Testament, in de bevrijdingstheologie, de bewustwordings-aanpak en dan een cursus Nieuwe Testament; de Incarnatie-theologie. Ik vind het erg concreet. Dat viel dus erg concreet uiteen in landbouw en huishouding, maar ook de visie is erg concreet. Een stuk bevrijding, een stuk verlossing, een stuk bewustwording, een stuk alfabetisatie enzovoorts. Dat wordt gewoon concreet in het leven van de mensen geplaatst; Men begint waar de mensen zitten en men wil hen dan vandaaruit een stapje verder proberen te brengen. Ik vond het ontzaglijk goed zoals die opzet was. Altijd weer opnieuw vertrekken vanuit het bekende, vanuit de situatie, waarin men zich bevindt.

BLUYSEN: Men zal, om een voorbeeld te geven, daar geen kooktoestellen invoeren of iets dergelijks, maar men kookt gewoon op houtskool. Er wordt dan wat meer hygienisch te werk gegaan. Dus gewoon vanuit de eigen eenvoudige mogelijkheden.

LEYTEN: Ik vond ook heel sterk wat de Jan zei: ik weet van landbouw niets. Daar weet ik niets van, maar ik geef de mensen toch landbouw cursussen. Ik haal er uit, wat aanwezig is en dat probeer ik hen aan elkaar mee te laten delen en dat orden ik dan en wat de een meer weet dan de anderen dat wordt aan elkaar doorgegeven, terwijl ik van landbouw niets weet.

Een heel interessante methode. Dit draait helemaal met eigen mensen, van het land zelf. Er was één buitenlander, voor de rest waren het allemaal inheemse mensen.

U bezocht missionarissen, die ontwikkelingswerkers zijn of andersom: of zij dit tegenstellingen?

BLUYSEN: Gewoonlijk is het een combinatie van elkaar. Je kunt moeilijk missionarissen zonder ook mee te werken aan de materiële ontwikkeling van het volk. Het is duidelijk, dat de missionarissen dit ook in Haiti heel bijzonder nastreven. Ze komen dus allereerst om het Evangelie te brengen, maar het Evangelie, dat vraagt ontwikkeling van de hele mens. Het is duidelijk dat ze daar een Evangelie verkondigen en heel sterk werken aan de ontwikkeling van de mensen ook. De Evangelische bevrijding en de menselijke bevrijding. Zo formuleren ze het ook.

LEYTEN: Alleen is het stuk



Mgr. Bluysen en missie-secretaris Simons.

Er is echter zeker een groot aantal mensen, dat dan niet elke week naar de kerk gaat, maar dan toch wel periodiek, iedere maand of wanneer het hen eens goed gelegen komt, dat men er echt behoefte aan heeft. Dus een aantal keren per jaar en dat zijn mensen die zich toch heel nauw met de kerk verbonden blijven voelen. Maar die verplichting om dat wekelijks te doen, dat voelen ze echt niet zo sterk aan. Je kunt dit niet altijd zo als een graadmeter gebruiken voor kerkelijk leven en kerkelijk meeleven.

Van de andere kant: ik ben er natuurlijk helemaal niet blij mee, dat het kerkbezoek zo sterk gedaald is; ik vind het ergens iets verontrustends. Want hoe losser de mensen van de kerk komen, hoe minder ze ook elkaar opzoeken als het ware, dat ze bij elkaar komen; dat risico zit er zeker in. Hoe minder ze ook gevoeld worden vanuit de liturgie. Dat kan op de duur tot grote verslapping leiden ten aanzien van kerkelijke gebondenheid en op de duur, geloof ik, ook ten aanzien van de hele christelijke boodschap zelf.

Ik denk dat het daarom heel belangrijk is, dat we de mensen de mogelijkheden bieden om in de kerk te komen voor de viering van de Eucharistie, maar van de andere kant ook, dat we ze de mogelijkheden bieden om buiten de Eucharistie om, vanuit het Evangelie voortdurend opnieuw gevoeld te worden. En dan hoop ik dat dit allemaal toch zeer positief uitwerkt. Dit kan met cursussen, met gespreksavonden, via bijeenkomsten van groeperingen, die zich onderling echt wel willen bezinnen op de reden waarom ze bestaan, waarom ze in deze gemeenschap leven en wat men voor elkaar kan betekenen. Er zijn vele methodes en manieren te bedenken en we zullen dit geleidelijk aan wat moeten zoeken. Ook hoop ik dat er vanuit de leken zelf wat naar boven komt op dit gebied. Dat men uit zijn zoeken ook komt tot bepaalde vormen om kerk te zijn en steeds beter kerk te worden...

Er zijn veel voorbeelden maar het blijft dus wel beperkt tot groepen hier en daar. Het zou op veel grotere schaal kunnen, geloof ik. Er zijn wel veel voorbeelden van „in vele parochies.

Op Puerto Rico Kath. kerk geeft grond aan armen

SAN JUAN. — Het Vaticaan heeft zijn goedkeuring gehecht aan het plan van het aartsbisdom San Juan op Puerto Rico om het eigendomsrecht over vijfhonderd percelen grond — waarde 2,5 miljoen dollar — over te dragen aan degenen, die er op wonen, in het algemeen arme mensen. Kardinaal Luis Aponte Martinez heeft daartoe besloten ten aanzien van de gronden in de wijk Bien Consejo te Rio Piedras. In 1910 verkreeg de katholieke kerk het eigendomsrecht. Een van de bepalingen is, dat de nieuwe eigenaars contact op moeten nemen met het bisdom als men de grond aan derden wil verkopen. Deze bepaling is opgenomen om speculatie met dergelijke terreinen te voorkomen.

In Ecuador: Episcopaat helpt landbouw-vormingscentrum

QUITO. — De bisschoppenconferentie van Ecuador heeft een schenking van twintigduizend dollar gedaan aan het vormingscentrum van Santo Domingo, gelegen op honderd kilometer van Quito. Genoemd gebied van Ecuador staat bekend als zeer vruchtbaar. De laatste jaren is er veel belangstelling om daar aan de landbouw te gaan beginnen. Bedoeld vormingscentrum probeert de daarvoor noodzakelijke opleiding en begeleiding te geven.

gedaan. Die moeten gewoon het heft in eigen handen gaan nemen, niet buiten de priesters om, maar toch wel zo, dat ze de taak die ze als gelovige christenen hebben, dat ze die zoveel mogelijk ook op eigen initiatief en met de middelen die zij hebben proberen uit te oefenen. Dan komt er ook weer meer leven in de kerk. Dat maakt de kerk ook veel meer vitaal en dynamisch en dan komen er ook weer genoeg priesters, denk ik.

Het moet wel, maar gebeurt dat ook?

BLUYSEN: Ik heb alle hoop dat het gebeurt, maar er moet toch nog wel veel loskomen voordat het werkelijk in die richting gaat, waar- van ik denk, dat het de juiste is. Ik heb alle hoop, dat dit zal gebeuren straks. En misschien dat onze tocht door Midden- en Zuid-Amerika ons nieuwe ideeën geeft, die wij weer kunnen gebruiken bij onze pastoraal in Europa, waar alles toch veel meer verstand is en in vaste kaders terecht is gekomen dat het hier het geval is. Wederzijdse assistentie. Dat is missie, inderdaad.

Studieweekende

Ant. liga van cu's

WILLEMSTAD — De Antilliaanse liga van credit unions organiseert in het weekeinde van 23 tot en met 25 augustus een studiebijeenkomst, speciaal bestemd voor de leden van de credit-commissie van de aangesloten credit unions. Dit gebeurt in het Centro educativo; op vrijdagavond komt men om acht uur bijeen, op zaterdagavond om zeven uur en op zondag van negen uur 's morgens tot één uur 's middags.

— De prijzen voor de gezinsconsumptie in Nederland zijn van half juni tot half juli gestegen met 0,4 procent. De totale prijsstijging sinds het begin van dit jaar bedraagt nu 5,7 procent.

AGENDA ARUBA

Commissaris duldt geen politiek in politiewerk

Politie garant voor orde en rust op St Maarten

PHILIPSBUURG — Orde en rust zijn op St. Maarten beslist hersteld en met de beschikbare politiemannen kan deze ook gegarandeerd worden, zo deelde hoofdcommissaris J. Oldenboom gisteren tijdens een persconferentie te Philipsburg mee. Om trent het onderzoek naar de oorzaak van de brand, die maandagavond het bestuurskantoor en de gezaghebberswoning in de as legde, is het nog prematuur iets te zeggen. De mogelijkheid wordt beslist niet uitgesloten, dat het vuur aangestoken werd. Er zijn enkele leden van de technische opsporingsdienst uit Curacao alsmede een paar deskundige brandweerlieden meegewezen. Men moet echter niet vergeten, dat een brand ook veel van de aanwijzingen vernietigt, zodat het onderzoek wel geruime tijd zal vergen.

De heer Oldenboom gaf toe, dat er donderdagnacht een groep mannen heeft getracht met auto's via The foot of the town de stad binnen te komen. Men heeft dit kunnen verhinderen. Hij verklaarde dat hij er helemaal niet van houdt geweld te gebruiken; te allen tijde zal geprobeerd worden alles op een vriendelijke wijze te regelen. Mocht men echter verkeerd willen, dan zal er niet geschroomd worden hard op te treden.

Over de protesten die van de zijde van vooral de oppositiepartijen opklonken tegen het zenden van volledig uitgeruste bijstandspolitie zei de heer Oldenboom dat er altijd protesten zijn, wanneer men drastische maatregelen neemt. Waren er echter geen adequate maatregelen genomen en was de zaak uit de hand gelopen, dan was het ook niet goed geweest. Bovendien waren de eerste berichten van St. Maarten dusdanig alarmerend dat het niet verantwoord was halve maatregelen te nemen. Curacao-St. Maarten is met een directe vlucht altijd nog een uur vliegen. Het is dan ook onverantwoord om mannen uit te sturen zonder de benodigde uitrusting, die achteraf misschien nodig mag blijken. Hoe dan ook, voorkomen is beter dan genezen; dat aan de hand van jarenlange ervaring op de Benedenwinden in het bestrijden van onlusten. Ook moet niet vergeten worden dat het verbranden van een gezaghebberskantoor een zeer ernstige kwestie is. Een dergelijk gebouw is immers het symbool van het gezag.

Ten aanzien van de geruchten als zou er ernstige onenigheid bestaan tussen de St. Maartense politie en de gezaghebber deelde de commissaris mee dat de heer Kramers chef van de Bovenwinden is, terwijl de gezaghebber

ber plaatselijk hoofd is van de politie. De bijstandspolitie ressorteert niet onder hem, maar rechtstreeks onder de minister van Justitie. Als de politie niet met de gezaghebber kan samenwerken, is dit zeer ernstig want dan is het onmogelijk voor het apparaat om op de juiste wijze te functioneren. De uitslatingen van minister Vos wilde de commissaris laten voor wat ze waren, aangezien het niet op zijn terrein lag die te commentariseren.

In aansluiting op opmerkingen dat er in het verleden op de Bovenwinden nog weleens politiek gemengd werd door het politiebeleid, deelde de heer Oldenboom mee dat beslist nu niet het geval is en dat hij terstond af zal treden als commissaris als zich iets dergelijks op de Antillen voor zou doen. Ik kan geen politiek tolereren bij de uitvoering van mijn werk.

Ook het vertrek van de heer Curiel heeft niets uitsluitend met de woordenwisseling die deze heeft gehad met de gezaghebber. De heer Curiel is voorgedragen en benoemd als chef van de Vreemdelingendienst op Aruba ter vervanging van de vertrekkende chef aldaar. De heer Curiel heeft een uitgebreide ervaring in deze dienstak. Zijn benoeming gaat per één september in.

De heer Gomez, die begin augustus vertrok naar Curacao zal als chef van de vreemdelingendienst op St. Maarten opgevolgd worden door de heer Monzanto, een zeer ervaren kracht, terwijl de heer Sambo, eveneens een deskundig politiemann, als hoofdgast en groepscommandant naar St. Eustatius gaat. De heer Oldenboom bestreed hiermee de opmerking als zou in korte tijd al het ervaren personeel teruggetrokken worden van St. Maarten.

De commissaris vindt dat een verblijf van een jaar of drie lang genoeg is op kleine standplaatsen. In het kader van de nieuwe opzet van het korps zal ook op de Benedenwinden een drastischer overplaatsingsbeleid gevoerd worden.

Commissaris Oldenboom gaf toe dat de bezetting op de Bovenwinden aan de kleine kant is. Er is echter een groot gebrek aan politiemannen op de Antillen. De jongelui voelen zich weinig geroepen opgeleid te worden tot politiemannen. Binnenkort zal een begin worden gemaakt met een

Ged. Sam Hazel : Verdomde leugen

ORANJESTAD — „Dit is een verdomde leugen“, aldus verklaarde gedeputeerde Sam Hazel gisteren in een telefoongesprek met de Arubaanse redactie van de Amigoe, naar aanleiding van het bericht dat hij begin van dit jaar vakbondslider Willy Haize had gewaarschuwd dat deze zou worden aangehouden omdat hij de afkoelingsperiode had overtreeden.

„Dit is pertinent niet waar“, aldus een verontwaardigde gedeputeerde die eraan toevoegde; „Ik daag eenieder uit die dit beweert om dan ook met bewijzen te komen.“

Ten aanzien van het feit dat de gedeputeerde zondag als waarnemend gezaghebber niet bereikbaar was toen gezaghebber Van Delden niet op Sint Maarten was, stelde gedeputeerde Hazel stonverbaasd hierover te zijn. „Iedereen op Sint Maarten weet waar men mij kan vinden en heeft mij ook altijd gevonden.“

Gedeputeerde Hazel vertelde de Amigoe nog dat het bestuurscollege nog niet besloten heeft waar men het bestuurskantoor zal gaan intrekken. Voorlopig werd op de bovenverdieping van het eilandsontvangerskantoor, gelegen tegenover het uitgebrande pand, bij toeristen- en arbeidsbureau, ruimte gemaakt voor de gezaghebber en gedeputeerden, terwijl inmiddels de telefoonlijnen ook weer in tact zijn.

Opmerkelijk is het daarbij, aldus gedeputeerde Sam Hazel, dat van alle kanten hulp geboden wordt, hetgeen zeer gewaardeerd wordt. „Wij werken met man en macht om te zorgen dat alles weer normaal zijn gang kan gaan.“

Hoofdklasse voetbal

ORANJESTAD — In de hoofdklasse voetbal won donderdag Estrella met 3-0 van Atlantico Deportivo, nadat de rust met een nul was ingegaan. Andere uitslagen van gisteravond zijn:

Riverplate — Trupiaal 0-0; Balashi — Dep. Ind. 0-3; Yara — Universal 1-0. In de hoofdklasse speelt zaterdagavond in het stadion Buball tegen Sportboys.

volledig nieuwe opzet van de werving van aspirantagenten, die hopelijk zal leiden tot een opheffen van het tekort binnen enkele jaren. De heer Oldenboom besloot de persconferentie met de opmerking dat men goed moet bedenken, dat een politiemann niet op macht uit is, maar slechts binnen het kader van de wet de wettig gekozen democratische regering beschermt.

St. Maartenaar heeft toekomst in eigen hand

Statenlid Wathey wil terug naar vanouds

PHILIPSBUURG — Gisteravond deed Statenlid Wathey in een zeven minuten durende toespraak via de een dringend beroep op de St. Maartense bevolking. Claude Wathey verklaarde dat de activiteiten in het bouwbedrijf beduidend minder zijn dat een jaar geleden. Diverse bedrijven hebben het personeelsbestand ingekrompen terwijl een firma haar activiteiten totaal gestaakt heeft, hetgeen betekent dat in deze sector veel minder werkgelegenheid is ontstaan. Tengevolge van het ongekend geringe toeristenbezoek tijdens het off-season zullen ook hotels moeten overgaan tot het ontslaan van personeel. Niemand kan immers verwachten dat deze bedrijven met verlies gaan werken.

Het reeds een jaar durende arbeidsconflict en de daarmee samenhangende stroomstoringen hebben de economie van het eiland nog nadeliger beïnvloed en de kosten van levensonderhoud opgejaagd. Tengevolge van grote hoeveelheden bedorven voedsel. „Laten we ermee stoppen voor het te laat is, laten we ons eiland niet vernielen“, pleitte het Statenlid. Alleen de St. Maartenaar zelf kan weer zorgen dat alles wordt als vanouds. „Laat orde en recht de plaats weer innemen van de wanorde die er nu heerst“.

Wathey verklaarde niets tegen vakbonden te hebben, ja, begrip te hebben voor hun strijd voor betere levensomstandigheden. Maar dit moet niet leiden tot de afbraak van het eiland. Weet de weg naar de onderhandelingsstafel te vinden en respecteer orde en recht.

Leiders AVP komen bijeen op 25 augustus

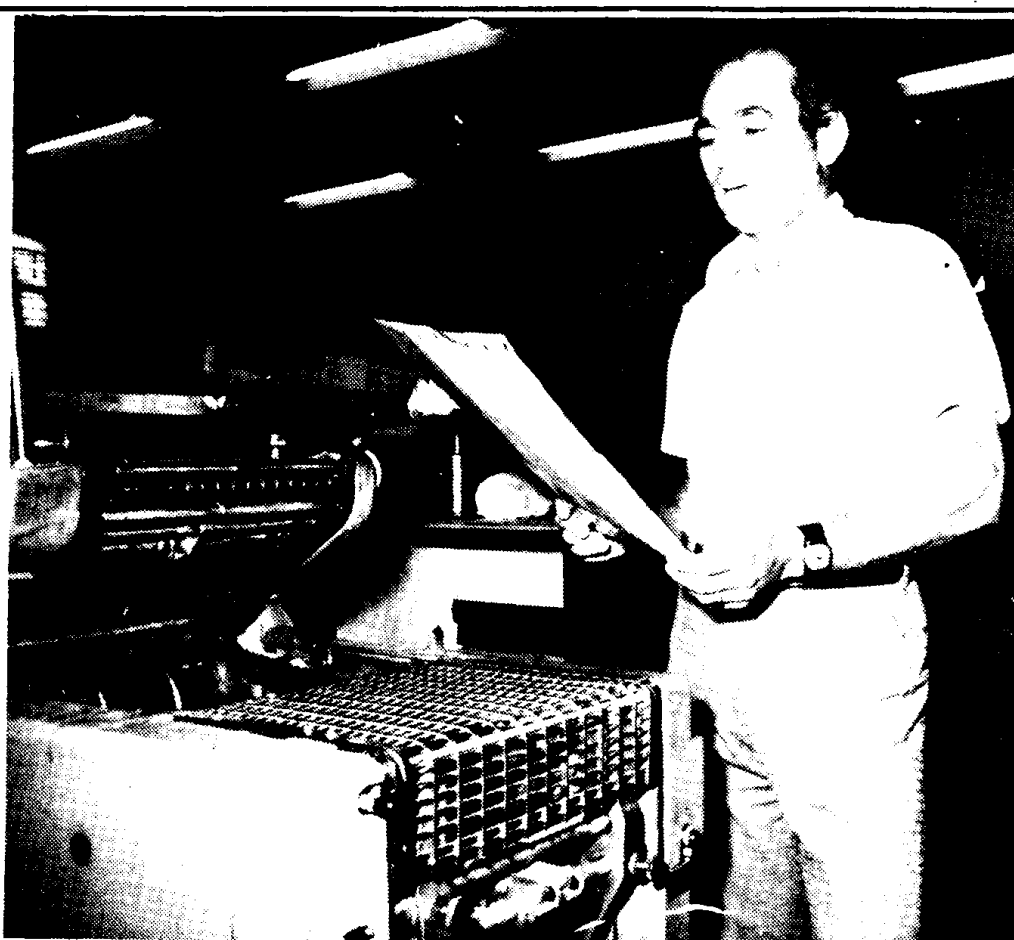
ORANJESTAD — De aangekondigde leidersvergadering van de Arubaanse Volkspartij AVP zal op zondag 25 augustus in La Ponderosa te Savaneta worden gehouden. De AVP heeft ruim driehonderd leiders die voor deze vergadering worden uitgenodigd.

Tijdens deze vergadering zullen de leiders geraadpleegd worden over de voortzetting van de samenwerking tussen AVP en PPA in het eilandsbestuur. Zoals bekend heeft de PPA, die thans negen leden in de eilandsraad heeft, van de AVP een garantie geëist dat zij de overige twee stemmen heeft om het eilandsbestuur te kunnen behouden.

Aangezien op 26 augustus het toeverlief op Aruba begint wordt verwacht dat de eilandsraadsvergadering — waarvoor een lange agenda bestaat — eerst op 30 augustus zal kunnen beginnen. Tijdens de AVP-leidersvergadering zal ook een nieuw bestuur worden gekozen.

Arndell chef van Bevolkingsbureau

PHILIPSBUURG — Aangezien de heer Williams de pensioengerechtigde leeftijd heeft bereikt werd hem eervol ontslag verleend als chef van het Bevolkingsbureau. Zijn plaats wordt nu ingenomen door zijn plaatsvervanger, de heer Joclyn Arndell, die in politieke kringen bekendheid verwierf als eerste eilandsraads-lid op St. Maarten voor de WIPM. Op het ogenblik heeft hij na een conflict met deze partij aan het begin van dit jaar ten aanzien van stellingname in de eilandsraad in het voor het eerst opgelaaide arbeidsconflict zitting als onafhankelijk lid bij de raad.



SEROE COLORADO — De heer Henri Abma, afdelingschef in de Controllers office services van Lago was woensdag dertig jaren in dienst bij Lago, waar hij als loopjongen B in het accounting department begon. President Jim Ballenger overhandigde hem zijn dienst-embleem in tegenwoordigheid van vice-president J. R. Gibbs en controller T. J. Keenan.

Fesina-steun voor UFA

ORANJESTAD — Door de Fesina de Federacion di sindicatonan di Aruba is een telegram gezonden aan de UFA-vakbond op Sint Maarten waarin men zich solidair verklaart met de rechtvaardige strijd. De Fesina dringt er bij de UFA aan zich niet terug te trekken voor de Mafia-achtige intimidatie en partijpolitieke intimidatie. Men raadt de UFA tenslotte aan om vervanging te eisen van gezaghebber-cowboy.

FPA vraagt onderzoek corruptie St Maarten

ORANJESTAD — De Frente Popular Arubano heeft donderdag een verklaring uitgegeven waarin men tot de slotsom komt dat de schulden voor het gebeurde op Sint Maarten niet gezocht moeten worden bij de arbeiders maar bij de corrupte overheid. De FPA doet dan ook een beroep op de minister van Justitie, om in plaats van bijstandspolitie te sturen om de arbeiders en het nederige volk van Sint Maarten te intimideren, een speciale groep te sturen om tot de grond toe uit te zoeken de corrupte handelingen van de regeringsfunctionarissen van Sint Maarten.

Volgens de FPA kent Sint Maarten een grote toeristische ontwikkeling, maar degenen die hiervan de vruchten plukken zijn de rijken.

Het volk van Sint Maarten zelf, aldus de FPA, ervaart dagelijks dat

het leven hard is, terwijl de Mafiosi en hun medewerkers in de regering allerlei voordeel behalen.

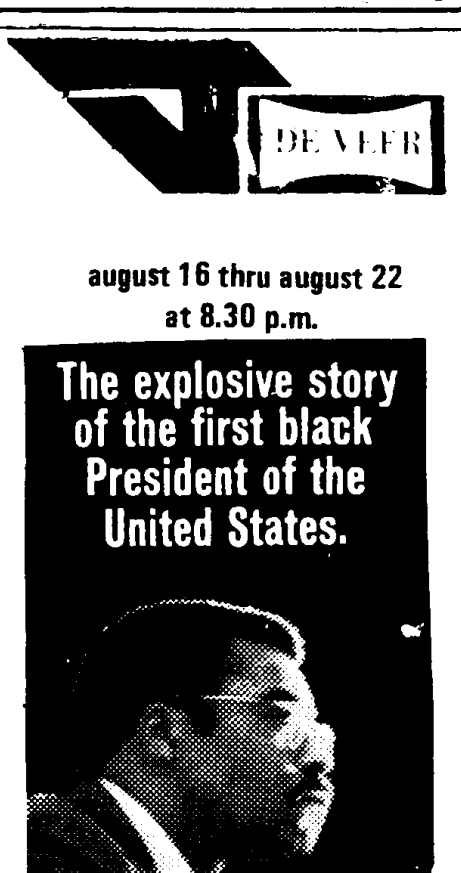
Men mag dan van mening verschillen over het gedrag van vakbondslider Willy Haize, feit is dat Willy Haize opkomt voor de rechtvaardige rechten van de arbeider op Sint Maarten en daarom krijgt hij onvoorwaardelijk onze steun, aldus de Frente Popular Arubano.

Het afbranden van het bestuurskantoor op Sint Maarten wijst volgens de FPA in bepaalde richting. Het is duidelijk dat de vakbondswereld er geen belang bij heeft dat de administratieve papieren van het eiland verbranden, terwijl zij strijden voor verbetering van de levensomstandigheden van de arbeider. Anderzijds is de FPA ervan overtuigd dat het verbranden van het bestuurskantoor veel belangrijker is voor degenen die aan de macht zijn op Sint Maarten. Zij hebben er alle belang bij dat bepaalde papieren vernietigd worden.

De Frente besluit met te zeggen dat het duidelijk is dat de ware schulden op Sint Maarten gezocht dienen te worden bij de corrupte regeringsmensen en hun Mafiosi vrienden.

Fesina protesteert

ORANJESTAD — De Fesina Federacion di sindicatonan di Aruba, heeft telegrafisch haar afkeuring uitgesproken over de aanhouding van Willy Haize op Sint Maarten. In een telegram aan de minister van Justitie Watty Vos zegt de Fesina dat een corrupte regering en de invloed van de Mafia de werkelijke oorzaak van de huidige situatie op Sint Maarten zijn. De Fesina besluit haar telegram aan de minister met te zeggen dat de vakbondsbeweging ter verbetering van het arbeidersvolk moet worden gerespecteerd.



august 16 thru august 22
at 8.30 p.m.

The explosive story
of the first black
President of the
United States.

THE MAN

JAMES EARL JONES
MARTIN BALSAM BURGESS MEREDITH
LEW AYRES WILLIAM WINDOM
BARBARA RUSH Directed by JOSEPH SARGENT

COLOR-3.00 all ages.

august 16-17 at 12.00 p.m.

MIDNIGHTSHOW

FIST OF

SHAO-LIN

with
Chinese Stars

COLOR-3.00 18 yrs.

august 18 at 6.00 p.m.

MATINEE

EL MAGO DE LOS SUEÑOS

Cartoons

COLOR-1.50 all ages.

Toerisme niet in verdrukking

PHILIPSBUURG — In een gesprek met de Amigoe vertelde het hoofd van het toeristenbureau Sint Maarten Julian Connor dat uiteindelijk de klap van afgelopen maandag voor het toerisme niet zo groot is.

Na de alarmerende berichten uit Sint Maarten waarover berichten in San Juan Star en New York Times werd contact opgenomen met de firma Sontheimer in New York die de belangen van Sint Maarten in de VS behartigt. Hem werd een duidelijk beeld van de toestand gegeven, waarover de nodige publiciteit werd gegeven om het overdreven UPI-bericht recht te trekken.

Slechts enige toeristen hebben Sint Maarten verlaten en dat kwam toen zij bij Point Blanche op een toer over het eiland bij de politiecontrole kwamen. Bij controle bij de verschillende hotels blijkt dat geen cancellations van reserveringen hebben plaatsgevonden en dat alles zijn gewone gang gaat. Met de juiste aanpak, aldus Julian Connor, bestaat er goede hoop dat de zaken normaal kunnen blijven doordraaien.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa — hulppost-kantoor Beatrixluchthaven. (sluiting van angst, stukken één uur voor postsluiting).
M.C.A.: 13.30-16.30 zwemlessen.
teniers: 19.00-21.00 tienersclub - clubgeb.
Sint Nicolas.
SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur geopend voor leden.
EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
VOETBAL: 16.00 Santa Fe vs Dept. Nac - SON. CCN vs CDRA - stadion.
DAKOTA - OLYMPIADE: 15.30 voetbal ASP; 16.30 voetbal junioren - veld Dakota.

Den Uyl komt zaterdag naar Aruba

ORANJESTAD — De Nederlandse premier drs. Joop den Uyl wordt zondagmiddag om vier uur op de Prinses Beatrixluchthaven verwacht waar hij begroet zal worden door een ontvangstcomité o.l.v. gezaghebber Josy Tromp. Drs Den Uyl zal in het Aruba Sheraton-hotel logeren.

Zaterdagavond biedt het Bestuurscollege de gast een diner aan in „Le Petit Bistro“ van het Aruba Caribbean-hotel.

Maandagmorgen vindt een bespreking met het bestuurscollege plaats waarna een kort bezoek aan in aanbouw zijnde hospitaal zal worden gebracht.

Maandagmiddag kwart over twaalf vertrekt premier Den Uyl met de ALM naar Sint Maarten.

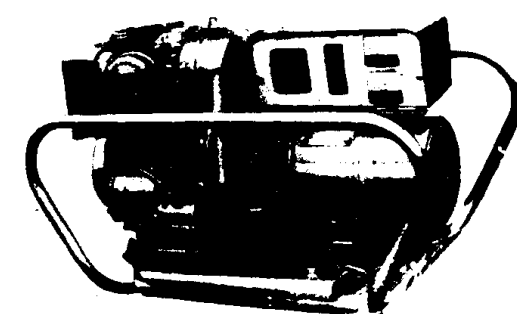
JOVADESCH.

You can rely upon the
approved

construction
and industrial
equipment of
Technica



Antiliana
Technica Antiliana nv
L. G. Smithboulevard 124 - Aruba - Tel. 2444-2851-4199



STOCK:
Type AB-1 110 Volt
60 cycles 2 3/4 Kilowatt

PRICE ANT. F. 1750.-

Frenteleider oogst bijval op St Maarten

Godett waarschuwt voor opdringend kapitalisme

PHILIPSBURG — De belangrijkste spreker op de woensdagavond gehouden vergadering van de UFA op Sint Maarten was de Curaçaose Frenteleider Wilson (Papa) Godett, die bij zijn toehoorders veel bijval oogtte. Het eerste deel van de vergadering in de St. Maarten Sporting Club was gewijd aan de verslagen van de stakers bij Curacao Pioneering. Men was zeer verbolgen over het feit, dat de Japanse staf van het bedrijf vergoeding had gekregen van gezaghebber Van Delden het met diepgroeven vis geladen schip te lossen. Het ergst van al vond men nog, dat de gezaghebber weigerde de UFA te woord te staan, maar ging vissen. Men vroeg zich af, of er een nieuwe grens was getrokken op het eiland, waarbij Point Blanche overgedragen was aan Japan.

Godett betreurde het dat de geschiedenis van Curacao zich op St. Maarten herhaalde; ook hier zie je de rijken steeds rijker worden en de armen steeds armer. Daarom, mensen laat het er niet bij zitten, verenig u en vecht voor rechtvaardigheid.

Godett sprak zijn hoop uit dat er op de juiste wijze recht gesproken zou worden, want dan zou blijken

Nieuwe politiefchef Bovenwinden

PHILIPSBURG — Gistermiddag werd tijdens een persconferentie in Philipsburg de nieuwe korpschef voor de Bovenwinden, inspecteur W. R. Kramers, voorgesteld. De heer Kramers is gehuwd, vader van twee kinderen en heeft een ervaring van zeven jaar in de lagere rangen van het politiekorps. Hij gaat door voor een verkeersspecialist.

Hoofdcornissaris J. Oldenboom deelde met trots mede, dat men voor de tweede maal in staat was een inspecteur als chef naar de Bovenwinden te sturen.

Musici Guadeloupe weer maar Sint Maarten

PHILIPSBURG — De Association Jeunesse et musique de Guadeloupe die een tweetal jaren geleden een bezoek bracht met een aantal amateurmusici aan St. Maarten en toen uitvoeringen verzorgde in de Katholieke kerken van Marigot en Philipsburg zal komende zaterdag en zondag weer uitvoeringen verzorgen in voornoemde kerken. Ditmaal zal de gitarist Jean Pierre Jumez een recital verzorgen. Er staan stukken op het programma van Bach, Beethoven, Poulenc, Lauro, Villa Lobos, Branner en Paganini. Jean Pierre Jumez is gitarist in dienst van de ORTF, de Franse radio en televisie, en heeft een zeer goede naam als gitarist.

Gevraagd:

MANNELIJKE OF VROUWELIJKE KRACHT

die leiding zal moeten geven in een textielzaak op Curacao.

Vereisten:

— administratieve kennis

— gevoel voor verantwoordelijkheid

Geboden wordt goed salaris.

Solicitaties vergezeld van pasfoto te richten aan brief onder nr. 465, Nassastraat 110, Aruba.

Required for

BOUW ZIEKENHUIS ARUBA

- PIPEFITTERS
- PLUMBERS
- AIRCONDITIONING DUCT-MAKERS

Aanmelden

UNICON

Ziekenhuisbouw leest

Telefoon 1878

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 3,50

tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden
CURACAO

SPEEDBOAT Glastron i.z.g.st. 65 H.P. trailer en accessoires. Tel.: 39479 na 6.00 uur.

WEGENS VERTREK T.V., verschillende huishoudelijke artikelen; auto Fiat 124 Special. Inl.: Tel.: 53723.

MAZDA 1200 kleur rood, km stand 41.000, bouwjaar 1973 f. 3.500,— cash. Tel.: 43088.

LEUKE PUPS, vader Collie, moeder Herder. Ledaweg 40, tel.: 77448 na 5 uur.

JONGE Duitse Herder (teef). Tel.: 39257. Abrahamsz 129.

2 DEURS ijskast z.g.a.n. Cas Coraweg 102. Tel.: 37172.

WEGENS VERTREK ijskast, gasfornuis, wasmachine en televisie, tel.: 43734. Reggestraat 19.

CAMARO 1974 type LT V-8 motor, powersteering/brakes, standard transmission ect. op afbetaling, f. 9.500,—, Kaya Kokolishi 6.

2 KAPPERSSTOELEN, wasbak met stoel, haardroger, manieur's tafel, enz. Tel.: 53727.

EETHOEK met bergmeubel f. 450,—; 2 persoonsbedstel met hang legkast f. 400,—. Troepaalweg 24.

PEUGEOT 404, i.z.g.s., bouwjaar 1967, kleur wit. Anasaweg 44, Dominguito.

TEKKELS 9 weken oud. Tel.: 81411.

WEGENS omstandigheden Honda Civic bouwjaar 1973, Morris Marina Coupe bouwjaar 1973, financiering mogelijk. Telefoon: 36325.

TIENERKASTJE f. 80,—; toilet-tafel met spiegel + bankje f. 100,—; junior waterskies f. 30,—; slaapkamerlamp f. 15,—; zuiverwollen vloerkleed 70x140 f. 35,—. Brakkeput Ariba 25, tel.: 38410.

AUTOMATISCHE wasmachine, bankstel, eetkamerstoel, 4 stoelen en dressoir, 2 teakzitkamerstoelen en tafel, automatische elektrische sterilizer, 2 ingelijste kaarten van Curacao, 2 airconditioners: merk Frigidaire, Engelse pocket books. Charles Debrotweg 2.

KAST met valdeur, box, koelkast, bed, pannenset. Sta. Rosaweg 176, namiddag.

WEGENS overcomplete Opel Rekord 1700 Sport Coupé, goed onderhouden weinig gereden. P.J. Wilffert, Architectenweg 11, tel.: 35194 na 19.00 uur.

MESKER fauteuils en slaapkamer ameublement, luchtdrukstoel, luchtdrukgeveer. Carawaraweg 99.

VOLKSWAGEN, Mamayaweg 22.

LEUKE jonge hondjes. Inlichtingen Druiweg 36, Dominguito.

Politieleiding hoort

bij politie thuis

PHILIPSBURG — Volgens het nummer van donderdag van de Windward Islands Opinion heeft minister van Justitie Vos tegen de redacteur van dit blad verklaard dat de heer Van Delden wel de plaatselijke chef van politie is maar dat hij niet de kennis heeft (uit politietechnisch oogpunt) om een korpsdeel te leiden. Volgens de minister moet dit worden gedaan door mensen die hiervoor zijn opgeleid.

De minister deelde volgens het blad voorts mee dat hij niet zal toestaan dat de bijstandspolitie door de gezaghebber gecombineerd zal worden. De minister zou voorts nog hebben gezegd blij te zijn, dat hij zelf naar St. Maarten is gekomen, zodat hij niet alleen op de inlichtingen van de heer Van Delden hoeft af te gaan.

SAN SALVADOR — Een groep van tien gewapende mannen heeft een overval gepleegd op een landbouwwagenschap in San Salvador, waarbij men er met tachtigduizend dollar vandoor ging. Het kwam hierbij tot een treffen met de politie, waarbij vier overvallers en twee agenten om het leven kwamen.

FALCON oorspronkelijk, 1964 met 1966 mustangmotor fls. 1.500,—, tevens linnen kap, Triumph spitfire.

WASAUTOMAAT, bergmeubel met glas. Indianaweg 50.

Te huur aangeboden
CURACAO

APARTMENT. Flairaweg 9, tel.: 39089, na 5 uur.

GEMEUBILEERD huis ± 15 sept. ± 15 okt. Voor echtpaar zonder kinderen. + Fls. 400,— inclusief dienstmeisje, tel.: 35431. Van Engelenweg 33.

Te huur gevraagd
CURACAO

ECHTPAAR zoekt woning in rustige buurt t/mi f. 250,— p/m. Tel.: 82529 na 5.00 uur.

Personeel gevraagd
CURACAO

DIENSTMEISJE gevraagd voor 5 dagen per week van 7 tot ± 2 uur, moet zelfstandig kunnen werken. Aanm. na 2 uur Anasaweg 22.

WANTED maid to live in. Elmesstraat 67, tel.: 53595.

Te koop aangeboden
ARUBA

FORD Capri 2000-1971. Tel.: 3345. Vraagprijs f. 3.000,—.

JAMAHA 100 cc. street/trail bike enduro. Bouwjaar 1972. In uitstekende staat. Opnieuw gespoten, motor recent volledig gereviseerd. Prijs f. 700,—. Tunastraat 14. Telef. 2555.

GEDEELTELIJKE inboedel. Piedra Plat 98-A.

5 JAAR oude V.W. 1300 i.z.g.s. f. 2.000,—; zeilboot „Pelikaan” i.z.g.s. f. 900,—. Sombre 36 of onder schooltijd. Tel.: 1459.

EXCLUSIEF echt leren bankstel met bijbehorende eikenhouten kasten en V.W. 1300 bouwjaar 1969. Shakespearstraat 22.

EXCLUSIVE really leather furniture set with oak cupboards and V.W. 1300 from 1969. Shakespearstraat 22.

BANKSTEL, bureau, ijskast, kast, eetkamerstoel. Tel.: 1079.

TOYOTA Corolla S.L. 1972, aanrijding vrij. J.A. van der Meulen, Maxwellstr. 6.

WEGENS vertrek: inboedel o.a. bedden en kasten. Rool Master 10-A (voetbalveld Brazil).

VOLKSWAGEN 1300 bouwjaar 1971, in zeer goede staat, inlichtingen tel. 5118.

FURNITURE excellent condition. L.G. Smith Blvd 12. Phone: 3034.

CHEVROLET Impala 1965. Morgenster 94, tel.: 8236.

Te huur aangeboden
ARUBA

GEMEUBILEERD huis. Boerhavestraat 25.

3 BEDROOM house: furnished. Rent 400 NAFI. mnth. Add. Noord 94-A. Ph.: 3600 ext. 233.

Personeel gevraagd
ARUBA

TA BUSCA un cria. Tel.: 4463.

DIENSTMEISJE voor 3 ochtenden in de week. Cantaloupestraat 12, Dakota/Tabana.

Personeel gevraagd
ARUBA

WIE HEEFT een klein beetje gewoonten (8 mond. oud), achte oogen, knik in staart. Beloning f. 25,—. Tel.: 1079.



Het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt bekend, dat met ingang van 15 augustus 1974 de hoogst toelaatbare prijzen respectievelijk aan de kleinhandel en de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven verpakkingseenheid, voor wat betreft de eilandgebieden zoals vermeld, als volgt zijn vastgesteld:

Voor wat betreft de eilandgebieden Curacao en Bonaire:

Verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per karton/haal	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Rijst		
DIFNARAIN BENIE gewogen & verpakt plastic zakken zakken	1/2 kg. 24/2 lb. 100 lbs.	0,84 1,34 55,86
Koffie		
NESTLE "Tasters choice" flessen - Freeze Dried	24/2 oz. 24/4 oz. 18/8 oz.	38,90 62,62 83,62
1,74 2,85 5,00		
Thee		
BROOKE BOND teabags - Const. tagged	96/25-2 1/2 gr. 36/100-2 1/2 gr.	53,46 74,88
0,68 2,44		
Melkpoeder		
COMILA BRAND 322 blikken	24/1 lb. 6/5 lb.	37,49 40,17
1,66 7,00		
KLIM blikken	24/400 gr. 6/1 kg. 6/2 kg.	41,40 24,84 46,83
1,83 4,36 8,11		
LITA blikken	24/1 lb. 12/2 1/2 lb. 6/5 lb.	41,42 48,86 46,43
1,83 4,29 8,04		
Melk in blik		
LITA geïmp. - ongesuikerd	96/6 oz. 48/14 1/2 oz.	27,26 27,26
0,30 0,61		
Margarine		
MAZOLA	30/1 lb.	40,43
1,59		
Roombater		
FRISIAN GIRL blikken ongez.	48/1 1/2 lb. 48/1 lb. 8/5 lb.	48,26 88,83 65,92
1,14 2,05 9,03		
LITA pakjes gez. & ongez. pakjes gezouten	56/1 1/2 lb. 28/1 1/2 lb.	49,17 49,08
0,97 0,92		
Spijsoolie		
FLEISCHMAN (Corn oil) flessen	12/24 oz. 6/48 oz.	28,50 27,86
2,51 4,81		
JEWEL OIL	6/1 gal.	47,37
8,20		
SALINO (soya bean) plastic flessen	15/0,625 lb. 15/0,750 lb.	48,50 56,16
3,41 3,90		
Suiker		
MANUELITA baal	50/1/2 kg.	19,97
0,45		

Voor wat betreft het eilandgebied Aruba:

Verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per karton/haal	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Thee		
LIPTON pakjes - "Blue & White Label"	200/2 oz. 100/4 oz. 50/8 oz.	80,80 80,10 77,85
0,47 0,93 1,79		
theezakjes "Yellow Label"	144/25-2 gr. 72/50-2 gr. 36/100-2 gr.	96,76 90,50 90,86
0,78 1,44 2,86		
Maismeel		
GOLDEN GLO (geel) gew. & verpakt - cans	750 gr. 90 lb.	20,78
0,46 22,77		
ROBIN HOOD (geel) baal	12/2 lb. 10/5 lb.	9,24 17,41
0,87 1,94		
Melkpoeder		
DANO blikken	6/5 lb.	38,16
6,68		
LITA blikken	24/1 lb. 12/2 1/2 lb. 6/5 lb.	40,56 47,74 46,27
1,79 4,20 7,85		
Melk in blik		
LITA geïmp. - ongesuikerd	48/14 1/2 oz.	27,26
0,61		
Margarine		
SUNNYLAND (Veg) pakjes (4x 1/2 lb) "Solid"	30/1 lb. 30/1 lb.	29,82 29,28
1,10 1,00		
Roombater		
WYSMAN blikken - gez.	100/200 gr. 48/400 gr.	118,82 96,82
1,31 2,22		
Spijsoolie		
GOLDEN WONDER (salad oil) plastic flessen	16/1 lb. 6/1	32,84 49,20
2,30 8,60		
SALINO (soya bean) plastic flessen	12/1 lb.	27,80
2,40		
THALIA (soya bean)	24/1 pint. 12/1 qt. 6/1 gal. 1/5 gal.	31,64 30,88 62,62 44,40
1,41 2,72 9,07 48,85		

De Directeur,
Drs. Th.G.M. Tjebbes

Wereld toerisme organisatie

WILLEMSTAD — De Wereld toerisme organisatie (WTO) komt formeel — juridisch — op 1 november 1974 tot leven als een eigen intergouvernementeel lichaam. De bedoeling ervan is de overheden in staat stellen hun activiteiten beter te coördineren ten aanzien van het harmoniseren van het nationale en internationale toerisme-beleid. Het belang van het toerisme blijkt uit het feit, dat jaarlijks zo'n achthonderd miljoen mensen zich in eigen land of nabuurt verplaatsen.

De WTO is opvolger van de IUOTO, waarbij 115 landen zijn aangesloten. De IUOTO is een niet-gouvernementeel technisch orgaan geweest. In

oktober 1971 trad het Antilliaanse departement van Economische zaken als gewoon lid toe tot de IUOTO. Uit een persbericht van de RVD blijkt, dat de IUOTO onderverdeeld was in regionale commissies voor de wereld-delen, welke jaarlijks bij elkaar kwamen. Jarenlang is door de Caribische lidstaten geprobeerd deze regio meer relief te geven en meer invloed te geven binnen de regionale commissie voor Amerika. Dit lukte eindelijk in november verleden jaar toen door de gezamenlijke actie de Caribische lidstaten een zetel toegewezen kregen in het executive committee. Dit was een benoeming voor vier jaar. In het vervolg zal de zetel om de twee jaar

onder de volgende Caribische lidstaten rouleren: Trinidad-Tobago, Bahamas, Nederlandse Antillen en Jamaica. Cuba was ten tijde van deze afspraak niet aanwezig. Drs M. de Castro heeft de Nederlandse Antillen op deze conferenties vertegenwoordigd. Aldus het RVD-bericht.

PANAMA-STAD — De aartsbischop van Panama-stad Marcos McGrath heeft de politiek van het bananen-concern United Fruit bekritiseerd, welke niet in het belang van de bevolking is. Hij heeft een spoedvergadering van het permanente comité van de bisschoppenconferentie uitgeschreven om dit probleem te bespreken.

POOLSIDE BARBECUE!

EVERY SUNDAY NIGHT FROM 7 TO 11 ON THE POOLSIDE TERRACE

APPETIZING MENU INCLUDES ALL THE SALAD YOU CAN EAT, AND A MIXED GRILL OF STEAK, SPARE RIBS AND CHICKEN... WITH POTATOES OR RICE, AND DESERT.

f. 13.50*

Fashion show by MODTIQUE HARRY, and musical entertainment by the famous "Eagle Boys Steelband"

HOTEL INTER-CONTINENTAL CURAÇAO

Enjoy the good life....at the INTER-CONTINENTAL



HOGESCHOOL VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITNODIGING

Op donderdag 22 augustus a.s. om 8.30 uur n.m. zal Prof. Dr. L.H. Klaassen, hoogleraar in de ruimtelijke economie aan de Economische Faculteit van de Erasmus Universiteit te Rotterdam, tevens President-Directeur van het Nederlands Economisch Instituut, in de collegezaal van de Hogeschool, Roodeweg 7 (O), een lezing houden over het onderwerp:

INTEGRALE PLANNING OP DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Belangstellenden zijn van harte welkom.

Het winnende formulier.....

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 75,— aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25.—

(vijftig gulden) aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao. Bij meerdere goede inzendingen bestikt het lot.

De winnares van de afgelopen week (na loting) was JACQUELINE TWEEDOOM, Kaya Tantalasia 9, die ook het juiste woord BOTICA uit de advertentie van BOTICA COROMOTO, Broedestraat 127 (Otr.) invulde en daardoor een waardebon van f. 25,— te besteden bij genoemde zaak won.

1974 MODELLEN
PONTIAC en OLDSMOBILE

ISA
25 jaar

thans
tentoongesteld

GM
MARK OF EXCELLENCE

DEALER

Naam: *J. van Eer*
Adres: *Mataneiastr. 32*
Juiste woord: *jaar*

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opgave!



BEKENDMAKING

De "Dr. Albert Plesman" Luchthaven is thans te bereiken onder de volgende telefoonnummers:

- 82288 CENTRALE VOOR ALLE AFDELINGEN;
- 81719 INLICHTINGEN;
- 81842 BEWAKINGSDIENST;
- 81147 AUTOMATISCHE AANKOMSTMELDER;
- 81119 CHEF BEWAKINGSDIENST.

De wnd. Luchthavenmeester,
P. PLEYTE.

NIEUWE LAMPEN OF STOPCONTACTEN?

ANTEM bellen!

Onze specialisten lossen al deze problemen snel en vakkundig voor U op!

EMANCIPATIE BLVD. 18 TEL. 38500

ANTEM



HOTEL ARTHUR FROMMER CURAÇAO heeft een vacature voor

EEN ERVAREN SECRETARESSE

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Gelieve persoonlijk langs te komen op Zaterdagmorgen tussen 10:00-12:00 bij dhr. F. Eustatia.

TE KOOP HUIS

(koperskosten)

te BOTTELIER op ca. 1100 m2 eigendomsgrond, met grote boomstrijken, vruchtbomen en regenput met diepwellmotor.

INDELING 3 slaapkamers met ingebouwde kasten en wastafels, eetkamer, keuken, zeer ruime achterporch, waaronder waterreservoir met pomp is gebouwd en voorporch met vaste plantenbak. Separaat als dependance tuinhuisje met garage. Totaal gebouwde oppervlakte ± 225 m2.

BESCHIKBAAR op korte termijn nader in overleg te bespreken. Overname van inboedel is mogelijk. Geen hypotheek. Geïnteresseerde gegadigden kunnen vrijblijvend aanbiedingen richten aan:

MASTENBROEK c/o P.O.B. 369 alhier

OPLEIDINGEN ENGELS L.O. EN M.O.-A

Inlichtingen bij de docenten:

R. A. Baldé	tel. 38498
Drs. J. A. Bloem	44965
F. Hartman	82098
Drs. D. A. van Wolferen	37011
E. L. Wout	77310

Te koop

goed gelegen drieslaapkamer

woning

aan de Steenkoolweg 5 te de Goede Hoop op eigen terrein.

De woning bestaat ondermeer uit 2 overdekte terrassen, garage met berguimte en is voorts voorzien van ruime ingebouwde slaapkamerkasten, een goed functionerend centraal aircond. systeem, alsmede een fraai aangelegde tuin.

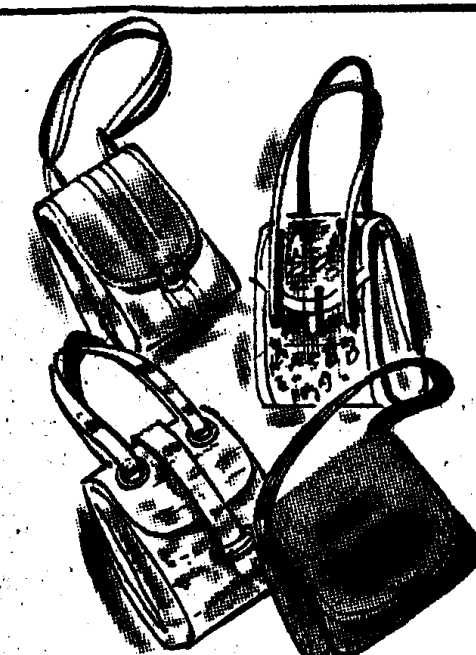
VRAAGPRIJS f. 49.000,— K.K.

Gegadigden kunnen zich tijdens kantooruren in verbinding stellen met het Architectenbureau ZINGEL BROOS & WERKHOVEN N.V., Fuikstraat 6. Tel.: 13052 — 13452.

MANAN ATARDI MITAR DI DOS

CUROM P.S.H. TOP 40

E HITPARADE MAS AUTENTICO DI ANTIYAS



TASSEN

TASSEN

en nog eens

TASSEN

in alle mogelijke modellen en kleuren bij



La Aurora n.v.

HOEK COLUMBUSSTRAAT PRINSENSTRAAT

BOTICA BETTIN



Santa Rosaweg 40. Telefoon 354

Whirlpool airconditioners bieden U:

- * een langere levensduur
- * drie koelstanden voor snelle en efficiënte koeling
- * goede service
- * "One hour free labour" voor installatie

Vindt U het gek dat Whirlpool niet de allergeoedkoopste is?

9.000 btu	FL. 500,— cash
10.500 btu	635,—
14.000 btu	745,—
23.500 btu	975,—
25.000 btu	1075,—

Verkrijgbaar bij:

Hagemeyer Handelsmij Curacao N.V.

CARACASBAAIWEG 6

TEL.: 54810 — 54814

Koop waar het goedkoper is en koop dan het goedkoopst



PRODUCTO	MARCA	CANTIDAD	ESPERANZA	LUCKY STORE	HENDERSON	SUIKER-	COLON	TOKO	VREUGDENHILL	CENTRAL	ALVES
				SALINJA	SALINJA	TUINTJE		REGINA		MADEREINSE	
Aros	Uncle Ben's	5 lb	5.19	5.19	—	5.19	5.19	—	5.19	5.19	5.19
	" "	10 lb	10.38	10.38	9.49	10.38	10.38	—	10.38	10.38	10.38
Koffie	Imperial Espresso	400 gr	2.39	2.39	2.39	—	2.39	—	2.24	2.39	2.39
Azeta dushi	Tra-la-la	1 gallon	—	—	—	7.38	7.38	7.38	—	—	—
Macaroni	Milanesa	1/2 lb	0.72	—	0.79	—	0.73	—	0.72	—	0.79
		(227 gr)									
Grilde instantaneo	Tang (orange)	18 oz	2.15	2.25	—	2.35	2.25	2.30	2.05	2.35	2.51
	" "	27 oz	3.05	3.08	—	3.15	3.25	3.28	2.95	3.30	3.01
Salu	Red Cross	26 oz	0.35	0.35	—	—	—	—	—	—	—
Watson pa laba panja	FAB	Med. size	0.40	0.40	—	0.45	0.39	0.42	0.44	0.50	0.40
" " " "	"	Reg. size	0.92	0.98	1.03	1.06	0.99	1.12	1.00	1.05	0.99
Laba tajó liquido	TREND	22 oz	1.40	1.45	1.23	1.44	1.45	1.50	1.31	1.40	1.40
" " " "	"	32 oz	1.98	1.97	1.81	—	1.98	2.20	1.91	2.00	—
Scotch-Brite	93mm X 158mm		0.55	0.50	—	0.50	0.47	0.55	—	0.75	0.49
Chloor	PUREX	16 oz	0.45	0.45	—	0.48	0.44	0.51	—	0.50	0.46
"	"	32 oz	0.73	0.78	0.83	0.78	0.73	0.85	—	0.85	0.76
"	"	64 oz	1.45	1.51	1.59	1.49	1.42	1.69	—	1.45	1.45
"	"	1 gallon	2.28	2.18	2.41	2.32	2.25	2.42	—	2.89	2.31
Insecticide	Sprigone	20 oz	2.85	2.87	—	2.83	—	—	—	2.85	2.82
Desinfectante	Detol	100 ml	1.38	1.30	1.55	1.44	—	—	1.39	1.45	1.44
"	"	250 ml	2.62	2.45	2.97	2.72	2.70	2.72	2.63	2.75	2.72
"	"	500 ml	4.05	3.95	4.51	4.41	4.20	4.41	4.20	4.20	4.05
Antiseptic	Astringool	2 oz	1.15	—	1.39	1.15	1.25	—	—	1.25	1.25
"	"	4 oz	1.80	—	1.99	1.70	1.90	—	1.75	1.90	1.80
Wash di banjo	Lux	3 1/2 oz	0.47	0.34	—	0.50	0.32	0.50	0.45	—	0.36
Paga di diente	Close-up	Standard	0.81	—	0.89	0.80	0.80	0.80	0.77	0.80	0.84
"	"	Large	1.30	—	1.49	1.35	1.30	1.20	1.24	1.30	1.35
"	"	Economy	1.70	—	1.99	1.75	1.85	1.65	1.72	2.15	1.77
"	"	Fam. size	2.50	—	2.99	—	2.25	—	2.64	—	—
Buscuchi soda	Premium	16 oz	1.55	1.45	1.83	1.70	1.55	—	1.54	1.55	1.53
Cuminda di baby	Heinz Banana	4 1/2 oz	0.32	—	—	0.32	0.32	—	—	0.32	0.32
"	Applesauce	4 1/2 oz	0.32	—	—	0.32	0.32	—	—	0.32	0.32
"	Pears	4 1/2 oz	0.32	—	—	—	0.32	—	—	0.32	—
"	Mixed veg.	4 1/2 oz	0.32	—	—	0.32	—	—	—	0.29	—
"	Carrots	4 1/2 oz	—	—	—	—	—	—	—	—	—
"	Veg. bacon	4 1/2 oz	0.32	—	—	0.32	0.29	—	—	0.32	—
Buscuchi di baby	Lige	155 gr	0.75	0.75	0.75	—	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75
Lechi pa baby	S-26	1 lb	2.95	3.05	—	3.05	2.85	—	—	—	2.93
" " "	Lactogen	1 lb	2.35	2.18	—	2.35	—	2.35	2.35	2.41	2.35
Peloo pa baby	Zwitael	bóter di	1.15	—	—	1.20	1.15	1.20	1.20	1.15	1.20
"	"	plastic	—	—	—	—	—	—	—	—	—
"	"	kleine enveloppe	0.65	—	—	0.70	0.65	—	0.65	—	0.65
Wash pa baby	Zwitael	—	0.60	—	—	0.70	0.60	—	0.65	0.60	0.65
Wash pa baby	Zwitael	85 cc	1.35	—	—	1.35	1.25	—	1.35	—	—
Ketuna pa oroja	Q-tips	54 paltos	0.85	0.85	—	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90
Toelle sanitaria	Modess	10 regular	1.30	1.29	1.44	1.27	1.45	1.28	1.28	1.40	1.32
Barni	Pork Chop	1 lb	2.50	3.00	3.00	3.50	2.75	3.75	3.50	3.00	3.00
"	Flanksteak	1 lb	3.50	—	3.75	3.50	3.75	3.75	—	—	—

Energievoorziening EEG

bijna tweederde import

BRUSSEL — De Europese economische gemeenschap heeft in 1973 ruim 63 procent van de benodigde energie moeten importeren. Voor ongeveer 37 procent kon zelfstandig worden voorzien in de eigen behoefte. Dit blijkt uit gegevens van de Europese commissie, die overigens hoopt dat de afhankelijkheid van energievoorziening uit landen buiten de EEG in 1985 zal zijn teruggebracht tot 42 procent.

Engeland nam verleden jaar de gunstigste positie in. Dit land voerde slechts 53,1 procent van de benodigde energie in. Luxemburg was het slechtst af. Het grootverbruik moest vorig jaar al zijn energie invoeren. In Denemarken had 99,6 procent van het energieverbruik betrekking op import. De invoerpercentages van de overige lidstaten waren als volgt: West-Duitsland 58,1 pct, Nederland 60 procent, Frankrijk 79,3 procent, Ierland 81,5 procent, IJsland 82,7 procent en België 83,1 procent.

Tono Bicicleta op

Pto Rico gegrepen

SAN JUAN — Antonio Garcia Lopez, de man die door alle politieagenten van Puerto Rico werd gezocht en belyd stond onder de bijnaam Tono Bicicleta is maandagavond door twee politieagenten gearresteerd in de stad Bayamon, vijftien kilometer ten oosten van San Juan. Antonio Lopez was de meest beroemde of beruchte verleiider van Puerto Rico en dankte zijn bijnaam aan het feit dat hij in het begin van zijn carrière zijn slachtoffers per fiets ontvoerde.

Hij bood geen verzet bij zijn arrestatie en maakte ook geen gebruik van het pistool dat hij bij zich droeg.

De dertigjarige verleiider, die slechts een meter 48 lang is, wordt ervan beschuldigd dat twintig jongen vrouwen verleiden in de leeftijd van dertien tot 35 jaar te hebben ontvoerd. Er was een beloning voor zijn aanhouding uitgereikt van vijftienduizend dollar, zodat men nu op Puerto Rico aanneemt dat zijn arrestatie het gevolg is van een tip.

Na zijn arrestatie verklaarde Tono Bicicleta tegenover journalisten, dat hij er nooit aan gedacht heeft zijn slachtoffers te doden. Hij liet ze altijd weer los of bracht ze naar de ouders terug, omdat hij bang was dat hen onderweg iets zou kunnen overkomen. Tono Bicicleta is getrouwd en heeft drie kinderen.

Op Zeerechtconferentie

Noodzaak orgaan

beheer oceaano-

bodem erkend

CARACAS — De eerste commissie van de Derde zee-rechtconferentie van de VN welke in Caracas gehouden wordt zal zo goed als zeker een voorstel indienen voor een conventie over het beheer van de oceaano-bodem, zo is aan het Spaanse persbureau EFE van betrouwbare zijde meegedeeld. In dit ontwerp komen de punten waarover men het eens is voor, maar ook een opsomming van de zaken waarover men nog geen overeenstemming heeft kunnen bereiken. In deze commissie bestaat eensgezindheid over de noodzaak een internationaal orgaan op te richten, maar men is het niet geheel eens over de bevoegdheden van dit orgaan. Men houdt zich verder nog bezig met de financiering van dit orgaan en hoe dit organen dit orgaan en controle zal gaan uitoefenen. In de commissie duurt verder het debat nog voort over de economische consequenties van de exploitatie van de oceaano-bodem. Wat betreft de verdeling van de rijkdommen, welke op deze manier gewonnen worden, zijn de groep van 77 landen (Latijns Amerika, Azië en Afrika) voor, dat de landen die ontwikkeling de prioriteit krijgen, terwijl de andere landen een verhoudingswijze verdedigen.

RIO DE JANEIRO — Brazilië en de volksrepubliek China gaan op zeer korte tijd diplomatieke betrekkingen onderhouden. Volgens officiële kranten in Brasilia is de regering van president Ernesto Geisel vastbesloten het proces van de erkenning van China niet langer te vertragen. Ook Argentinië en Venezuela willen hier toe overgaan. Beide partijen willen zo snel mogelijk de betrekkingen tot stand brengen, aldus onderminister van Buitenlandse Zaken Chen Chien, hoofd van een Chinese delegatie. Het is voor het eerst dat een dergelijke delegatie Brazilië bezoekt sinds de militaire coup van 1964 tegen de regering van president Joao Goulart.

oplossingen voor deze problemen. Op het ogenblik telt Peru meer dan dertien miljoen inwoners.

SANTIAGO DE CHILE — De Chileense militaire regering heeft een vierjarig plan ontworpen voor het doen verdwijnen van de armoede-buizen rond de grote steden. Volgens officiële telling zijn er bij de Chileense hoofdstad 150 duizend gezinnen die in deze krotten wonen en zijn er nog dertigduizend in de rest van het land. Voor de mensen die uit deze krotten worden overgeplaatst worden noodwoningen gebouwd van vijftig vierkante meter en met een "leefijd" van vijftien jaar.

SANTO DOMINGO — Met ingang van 16 augustus, de dag dat de huidige president van de Dominicaanse Republiek Joaquín Balaguer wordt geïnstalleerd, gaat de benzineverzekering beperkt worden. Het als basis de benzinevoorziening welke de vele pompstations verspreiden zijn gekregen hebben. De benzine wordt ook duurder.

PANAMA-STAD — Alleen Panamese staatsburgers of Panamese bedrijven zullen gebruik mogen maken van de radio-frequenties zo luidt een der nieuwe normen op het gebied van de commerciële radio-vozen. Doel van de nieuwe maatregel is verhoging van het peil der programma's en versterking van het Panamese bewustzijn. Van kracht wordt ook een verbod op het uitzenden van programma's tegen de gezondheid, de moraliteit en het nationale bewustzijn, evenals het verbod tot het uitzenden van telefonische oproepen via de radio.

CALI — de belangrijkste waterkracht-centrale van Colombia is in Cali officieel in gebruik gesteld door president Misael Pazdana Borrero. De bouw werd verricht door een Mexicaanse onderneming met financiële steun van Canada (vijftien miljoen dollar) en van de Interamerikaanse ontwikkelingsbank (IDB) voor 65 miljoen dollar, terwijl de totale kosten 110 miljoen dollar bedroegen. De huidige president heeft vijf jaar geleden als ambassadeur in Washington het contract ondertekend met de IDB voor dit project.

HAVANA — Zeventien jaar geleden stonden er in de drie Cubaanse universiteiten 15.600 studenten ingeschreven; op het ogenblik zijn dit er 55.200. Zo meldt Prensa Latina. Niet alle studenten hebben betrekking op de universitaire maar ook op de technische opleidingen, omdat onder het bewind van Fidel Castro een aantal universiteits-faculteiten ondergebracht zijn in industriële en landbouw-gebieden, waar de studenten in deze richtingen direct contact kunnen onderhouden met het milieu, dat te maken heeft met hun studie.

BUENOS AIRES — Argentinië heeft zijn ambassade in Oost-Europa versterkt met economie, gezien de toename in de handel met deze landen. Het zijn Oost-Duitsland, Tsjecho-Slowakije, Hongarije, Roemenie, Bulgarije en Joegoslavië.

LIMA — In het jaar 2000 zal Peru 33 miljoen inwoners tellen. Zo heeft het Statistiekbureau uitgerekend in een sociale studie. De stad had te maken met de gevolgen van de snelle bevolkingstoename en de mogelijke

heeft. Bij de installatie van de nationale raad, welke de nieuwe grondwet moest opstellen had Banzer het echter wel over de noodzaak van een hervorming van de rijkdommen.

MEXICO-STAD — De Mexicaanse president Luis Echeverria is na een reis door Latijns Amerika in zijn land teruggekeerd. Hij heeft officiële bezoeken gebracht aan Ecuador, Peru, Argentinië, Brazilië, Venezuela en Japan en hij heeft de gelegenheid van een technische stop van zijn vliegtuig gebruik gemaakt om ook met de Costa Ricaanse president overleg te plegen. Op zijn reis werd Echeverria vergezeld door een grote delegatie.

BOGOTA — De Peruviaanse ambassadeur in Colombia heeft een uitvoerig communieus uitgegeven naar aanleiding van kritiek op de nationalisatie van de nationale dagbladen in zijn land. De ambassadeur wordt gezegd, dat het hier niet gaat om een uitsluitend vorm van communistische eigendom maar dat het meer de vorm benadert van de productieve-coöperatie. Voor de aandelen wordt er verder betaald.

Ook zegt de verklaring, dat de krenten geen staatsgeldendom zijn geworden.

BRASILIA — Deze dagen wordt een Chinese handelsdelegatie van Peking in Brazilië verwacht. In Brasilia circuleren geruchten dat nog voor het einde van dit jaar besloten zou kunnen worden tot het aankopen van diplomatieke betrekkingen tussen beide landen. Brazilië onderhandelt op het ogenblik nog relaties met Formosa.

AMERICA LATINA

AIRES — De minister van Buitenlandse Zaken van Argentinië laten weten, dat het antwoord op de Argentijnse beschuldigingen tegen de Venezolane minister onlangs, welke in Brasilia heesje. Deze beschuldigingen zijn onder meer genomen in de grensstreek. Er deden namelijk geruchten de ronde, dat er in Argentinië ook gevallen van hemonitrosontsteking geconstateerd waren. In Brasilia zijn al honderden doden gevallen als gevolg van de epidemie.

LA PAZ — In de opzet van de nieuwe grondwet van Bolivia, zoals president general Hugo Banzer die zich voornemt, zal er zo goed als zeker geen plaats zijn voor linkse groepelingen, althans niet in het democratische leven. Om aan de democratie in Bolivia te kunnen deelnemen moet men echt nationaalistisch zijn, en is er geen plaats voor een "anti-patria"-houding en ook niet voor avonturisme van uiterst links, zoals Banzer het geformuleerd heeft.

STAD — Volgens de Panamese versie doet Ecuador met het heffen van een belasting op de bananen-uitvoer van de Panamese en woordvoerder United Fruit Victor de la Cruz deze onderneming van Ecuador. Van de zijde in Panama echter men me, dat Ecuador zich aan de afspraak om zijn

ROXY

VRIJDAG 16, ZATERDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 18 OM 9.00 N.M.

PREMIERE van het ongelooflijk waar verhaal van de Bonanno misdadige familie, en het bloedspoor dat ze achterlieten als deel van een „dodelijk” traditie.

HONOR THY FATHER

The behind-the-headlines true story of the New York Mafia's "Bananas War."



METROMEDIA PRODUCERS CORPORATION Presents
"HONOR THY FATHER" Starring JOSEPH BOLOGNA
BRENDA VACCARO • Special Guest Star RAF VALLONE
And RICHARD S. CASTELLANO • Frank Labuzzo
Directed by PAUL WENDKOS • Executive Producer CHARLES FRIES
Produced by HAROLD D. COHEN • Screenplay by LEWIS JOHN CARLINO
Based on the book by GAY TALESE • Color Prints by DE LUXE

"PUGNA ENTRE MAFIOSOS"

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 18 OM 6.00 N.M.

"LET OP DE AANVANGSTIJL"

De populairste film allertijden!! Een prachtige kleurenfilm voor jong en oud!!!

JULIE ANDREWS - CHRISTOPHER PLUMMER:

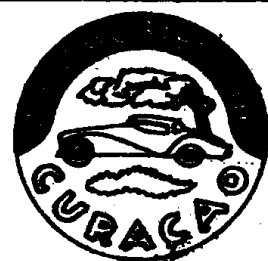
RODGERS - HAMMERSTEIN'S



WINNER OF 5
ACADEMY AWARDS
Including
"Best Picture"

COLOR
by DE LUXE

Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS.



A.C.C. - NABCO

Nightly op 24 augustus.

Opgeven tussen 17.00 en 22.00 uur.

Tel. 35564 - 53535 - 36967 - 81489.

Inschrijfgeld leden fl. 30,-

Lid-niet lid fl. 32,50

Niet-leden fl. 35,-

inclusief ontbijt, Flamboyant Sands Hotel.

Plus entree feestavond te Jan Kock op

Zaterdag 31 augustus.

Afhalen start bescheiden bij het clubhuis Voetbal Vereniging Willemstad, Bramendjeweg op DINSDAG 20 augustus van 20.00 - 21.30.

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag

NASI RAMES

f.4,25 p.p.

Perseusweg 8, tel. 37967

Zoekt U een uniek geschenkje?
Moderne kleding, de nieuwste sandalen en slippers, alles, ja bijna alles heeft

La Indiana

Hendrikplein 11
voor iedereen.

DEPOSITO

te huur

Te bevragen:

C.T.C. - Scharloo

Telefoon 11043

Carrier

TE KOOP

i.z.g.st.

Chrysler Newport

bouwjaar '68, prachtauto.

INLICHTINGEN

tel. 54223 tussen 12.30 en 14.00 uur en na 19.00 uur.

Carrier

world's number one airconditioning maker

NOG STEEDS:

- * GOEDKOPER
- * VOORDELIG IN STROOMVERBRUIK
- * HOGE KOELCAPACITEIT
- * FANTASTISCHE SERVICE

Wij gaan nog een maand door met onze
GEWELDIGE CASH-BIJ-AFLEVERING
PRIJZEN t.w.:

5.700 BTU	voor slechts	375.00
7.500 BTU		470.00
8.700 BTU		475.00
10.200 BTU		500.00
12.000 BTU		650.00
14.500 BTU		716.00
18.000 BTU		753.00
22.000 BTU		885.00
26.500 BTU		1000.00
29.500 BTU		1.125.00

+ EEN UUR GRATIS INSTALLATIE

ALLEEN BIJ

TECHNI CARIBE N.V.

de airconditioner specialist

DRIVE-IN

VRIJDAG 16, ZATERDAG 17,
ZONDAG 18 OM 7.15 N.M.

Een prachtige kinderfilm. Een film die de sprookjeswereld van de kinderen rijker maakt. In KLEUREN.

"EL-GATO-CON-BOTAS"

In het Spaans. KLEUREN.

ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 16, ZATERDAG 17,
ZONDAG 18 OM 9.15 N.M.

PREMIERE van een mooie aparte liefdesverhaal in
TECHNICOLOR.



A Joseph E. Levine and Brut Productions Present

Starring George Segal Glenda Jackson

in A Melvin Frank Film

A Touch of Class

Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 16, ZATERDAG 17 OM 12.00 N.M.

"MIDNIGHT-SHOW"

PASSIE, EROTIEK EN JALOUZIE IN HET LIEFDESLEVEN VAN EEN DON JUAN.

SIMON BRENT - LISA COLLINGS in:



De
Boezem
vriendin

"LOVE IS A SPLENDID ILLUSION"

Engels, met Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

Carrier

world's number one airconditioning maker

NOG STEEDS:

- * GOEDKOPER
- * VOORDELIG IN STROOMVERBRUIK
- * HOGE KOELCAPACITEIT
- * FANTASTISCHE SERVICE

Wij gaan nog een maand door met onze
GEWELDIGE CASH-BIJ-AFLEVERING
PRIJZEN t.w.:

5.700 BTU	voor slechts	375.00
7.500 BTU		470.00
8.700 BTU		475.00
10.200 BTU		500.00
12.000 BTU		650.00
14.500 BTU		716.00
18.000 BTU		753.00
22.000 BTU		885.00
26.500 BTU		1000.00
29.500 BTU		1.125.00

+ EEN UUR GRATIS INSTALLATIE

ALLEEN BIJ

TECHNI CARIBE N.V.

de airconditioner specialist

Carrier

WEST-END

VRIJDAG - ZATERDAG 7.00 & 9.00 P.M.

ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

Een super muzikale spektakel.

"SANTANA"

Moderne muziek op meesterlijke wijze vertolkt.

f. 2.50 - f. 1.50

BOVEN 14 JAAR

VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

Een opzienbarende Chinese film

"THE UNTOUCHABLE ONE"

(KUNG FU HEROES)

JASON PAI PIAU - RONNIE VAN CHIEF

De vechter die met zijn schop, slaan en gooiwerk de dood tartte.

In het Engels.

BOVEN 18 JAAR

CINELANDIA

VRIJDAG 16, ZATERDAG 17 OM 7.15 & 9.15 N.M.

ZONDAG 18 OM 9.15 N.M.

PREMIERE van een spannende WESTERN in KLEUREN. Een beste films die U in jaren niet heeft gezien.

BOY, HAVE WE GOT A
VACATION FOR YOU...

WESTWORLD

...Where
nothing can
possibly
go wrong

YUL BRYNNER - RICHARD BENJAMIN - JAMES BROLIN

"OESTELANDIA"

Engels, met Spaanse tekst.

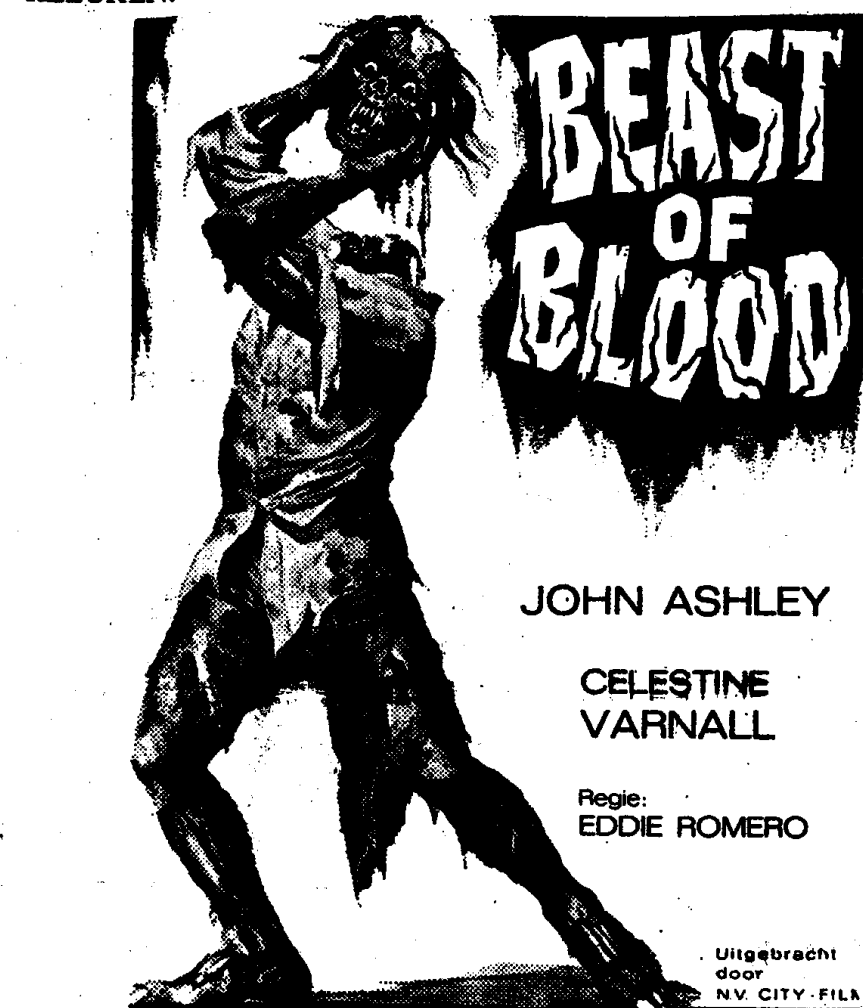
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 16, ZATERDAG 17 OM 12.00 N.M.

"MIDNIGHT-SHOW"

PREMIERE van gruwelijke experimenten in het oerwoud.



JOHN ASHLEY

CELESTINE
VARNALL

Regie:
EDDIE ROMERO

Uitgebracht
door
N.V. CITY-FILM

Huiveringwekkende avonturen

Engels, met Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 18 OM 7.15 N.M.

Een prachtige komische film. Hij doet alles langzaam maar slecht.

probleem is dat hij doof is aan beide handen. In KLEUREN.

CAPULINA - LINA MARIN:

"EL BUENO PARA NADA"

In het Spaans.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

KINDEREN HALVE PRIJS

CINE RIO

VRIJDAG 16, ZATERDAG 17 OM 8.00 N.M.

Een spannende WESTERN in KLEUREN.

George HANON
Charles Southwood
Erika HANON

Met een brede grins rijmt
hij zijn tegenstanders op

SARTANA REGELT JE BEGRAFENIS

SARTANA'S HERE...TRADE YOUR
PISTOL FOR A COFFIN!

regie: ANTONY ASCOT

"SARTANA'S HERE...TRADE YOUR
PISTOL FOR A COFFIN"

Engels, met Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 16 OM 12.00 N.M.

"MIDNIGHT-SHOW"

Een spannende CHINESE film in KLEUREN. Hij sloeg harder
vlugger dan de anderen. Daarom werd hij tussen zijn vrienden
bloedende klauw genoemd.

"BLOODY-CLAW"

In het Engels. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18 JAAR

Dokter Leo Todman

(neuroloog)

AFWEZIG

van 1-8-'74

tot en met 1-9-'74

Voor spoedgevallen Dokter
H.L. de Windt.



EILANDGEBIED CURACAO

BEKENDMAKING

Het Hoofd van de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen
maakt bekend, dat de cursisten van de eerste 2 leerjaren van
de cursus ter opleiding van assistend laboratorium personeel
(medische richting), zich op maandag 19 augustus 1974 om 5
uur n.m. op het Peter Stuyvesant College voor nadere
inlichtingen dienen te melden.

AANNEMINGS-MAATSCHAPPIJ

"DE ANTILLEN NV"

heeft op korte termijn plaats voor een kracht als

ASSISTENT VAN DE ADMINISTRATEUR

eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan
POSTBUS 260 - alhier

minimum opleiding:

MAVO (MULO) en praktijk diploma boekhouden.

OWISA
TALLEN, HANDELS CORRESPONDENTIE,
BOEKHOUDEN, TYPEN, STENO,
TEVENS VOOR AL UW VERDERE
ORLEIDINGEN
De Ruyterkade 43
TEL. 11531

AVIS
Rent-A-Car
TELEPHONE 5700 & 54246